

Într-o
societate
trândavă
mișună
toate
viciile.

I. Madach

Tribuna

FONDAT ÎN 1884 DE IOAN SLAVICI

COTIDIAN INDEPENDENT. APARE LA SIBIU

Anul CXII, nr. 1678 serie nouă

Miercuri, 5 iunie 1996

10 pagini - 300 lei
(la abonați - 150 lei)

Doi pentru turul doi



**Dan
Condurat
(C.D.R.)
16.033
voturi**

**Romeo
Trifu
(U.S.D.)
14.141
voturi**



Declarații după "căderea cortinei"

Dan Condurat - CDR:

"Ce să spun, sunt bucuros și optimist pentru turul doi. Cât privește o posibilă înțelegere cu USD - nici pomeneală, cel puțin din punctul meu de vedere! Mizez să câștig, căci așa am plecat în lupta electorală, și nu-mi voi pierde optimismul. Discuțiile dintre CDR și USD nu sunt convenții scrise. Noi vom discuta strategia CDR pentru turul doi. Nu știu ce hotărâri se vor lua, dar în situația în care ne găsim, nu cred să cedăm linia întâi. Pentru insuccesul d-lui Ioan Cindrea, îmi pare rău... Apreciez munca dănsului, a echipei de la PDSR, dar Sibiu, și în general Ardealul, sunt << zonele Convenției >>, unde oamenii percep altfel noțiunea democrației.

Pe dl. Romeo Trifu, abia aștept să-l văd, cu atât mai mult cu cât, în timpul campaniei electorale, nu l-am prea văzut. Nu vom avea o dispută "cu fulgi"... Doamne ferește! Sibiu este atât de mic și problemele sunt atât de cunoscute, încât orgoliile personale nu își găsesc locul".

Romeo Trifu - USD:

"Cum să comentez locul II obținut?... Este un succes al USD pentru că a acces în al doilea tur și nu are importanță locul obținut. Între USD și CDR nu există înțelegeri și nu am cunoștință de așa ceva. Eu nu citesc presa națională... Eu nu citesc decât "Tribuna" (!) Eu nu las cale liberă contracandidatului meu și nici nu este permis după lege... Cât privește pe dl. Cindrea, dănsul a avut o prestație remarcabilă, chiar dacă a beneficiat de "sprijinul obscur" al unor mijloace importante de propagandă din Sibiu. În ce privește turul doi, clasamentul îl vor stabili alegătorii."

A consenat,
Adrian POPESCU

Agencia de Voiaj CFR Sibiu Noul program de vară

Începând de astăzi, 5 iunie a.c., se trece la programul de vară, până în data de 30 august. Astfel, în acest interval, Agenția sibiană este deschisă publicului între orele 7,30 și 19, zilnic, mai puțin sâmbăta și duminica, când este închisă.

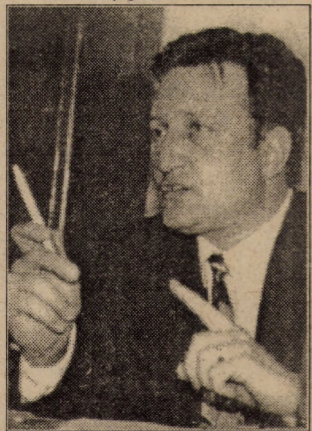
PDSR cere anularea rezultatelor alegerilor pentru funcția de primar al Sibiului!

În cadrul conferinței de presă organizată, ieri, de PDSR Sibiu, dl. Ioan Cindrea, candidatul acestei formațiuni politice la funcția de primar al Sibiului, a adus la cunoștință reprezentanților presei locale și centrale, faptul că au fost depistate "o serie de nereguli și manopere frauduloase în ziua alegerilor".

S-a menționat că organizațiile județeană și municipală Sibiu ale PDSR au înaintat, în termen legal, o contestație la Biroul Electoral al Circumscripției Electorale Municipale Sibiu, solicitând verificarea neregulilor semnalate de reprezentanții PDSR, care au făcut deplasări succesive la diferite centre de votare.

Se menționa că, în virtutea fair play-ului și onestității electorale, PDSR Sibiu solicită, în cazul în care se confirmă neregulile ca fiind reale, anularea rezultatelor din scrutinul derulat în ziua de 2 iunie 1996.

A. POPESCU



PDSR a înaintat o contestație Biroului Circumscripției Electorale a municipiului Sibiu, în temeiul Legii 70/1991

Organizația județeană a PDSR, prin președintele ei, dl. deputat Francisc Tobă, a solicitat Circumscripției Electorale a municipiului Sibiu, în temeiul Legii 70/1991 republicată,

verificarea integrală a tuturor voturilor valabil exprimate și a voturilor nule, în prezența propriilor reprezentanți.

continuare în pag. 10

Poftiți la strand!

C.S.M. Sibiu deschide, astăzi, Strandul municipal de pe str. Cârlova. Program zilnic 10-18. Tarif unitar - 1500 lei.

În pag. 10

Euro '96

Vine, mereu, din
veacuri, grea povară
pentru urmași. "Voi,
ce faceți pentru
viitorime?"

În pag. 5

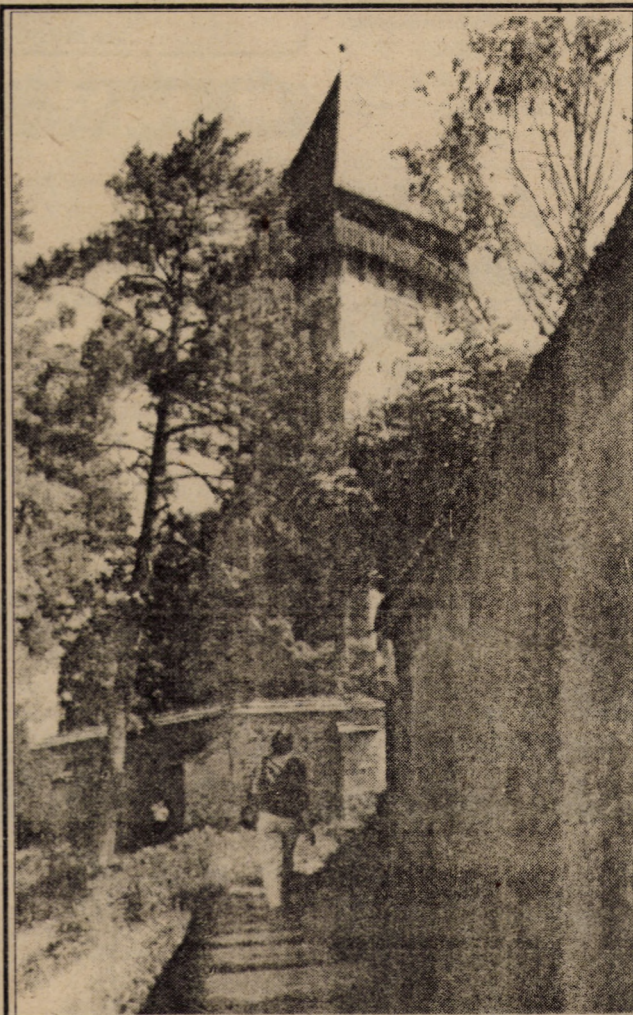
TRIBUNA
SATELOR

CHIRPĂR:

O comună la
răscruce de
vremuri

Notă:

Documentarea
a fost realizată
înainte de
alegerile locale



Zece, douăzeci, treizeci și chiar mai mulți pe un loc. Pe un loc de primar sau de consilier. Oameni de care satul sau urbea n-a auzit, s-au avântat în lupta electorală pentru dobândirea unei funcții, promițând obștei că numai cu ei va fi fericită. Duminică, a fost prima etapă a alegerilor locale din acest an. Am aflat și care dintre candidați se vor înfrunta în următoarea etapă. Tot pe cheltuiala alegătorului - contribuabil, firește. Ce contează că va mai scoate din buzunar câteva miliarde de lei?! Și așa a ajuns sărac lipit pământului...

Deocamdată, între cele două etape, se mai hrănește cu iluzii și promisiuni. Căci fiecare candidat a promis câte ceva în schimbul votului. Și omul, ce nu face ca să trăiască mai bine?

Așadar, cei care mai speră se pregătesc pentru următoarea etapă. Candidații de primar, mai ales. Cugetă, laolaltă cu sfetnicii lor, la alte promisiuni pe care să le facă electoratului. Ca să-l câștige. Căci, vorba unui "colț de stradă", fiecare vot contează. Că nu li s-a spus alegătorilor de ce nu s-au îndeplinit promisiunile făcute de fosta echipă

de la primărie și consilii, asta-i o altă poveste. Doar totul e transparent în țara asta. Oare nu se văd gropile? Nu se vede mizeria? Numai că românul este și iertător, și răbdător. Dacă-l întrebi pe alegător, nici nu mai ține minte cărui partid a aparținut fostul primar. Și, poate că bine face. La ce i-ar folosi să țină minte asemenea amănunte, importante, de altminteri? Să nu mai voteze cu semnul partidului respectiv

la următoarele alegeri. Dar cum să alegi partidul cel mai credibil dintre două sute de partide? Când și la noi, ca-n țările cu democrație tradițională, se vor înfrunta câteva partide puternice,

atunci alegătorul își va redobândi memoria și interesul față de politică. Pentru că atunci vor fi și oameni politici. Și, vrând-nevrând, un om politic face și jocul alegătorului. Încearcă, adică, să tragă spuza și pe turta celui care l-a votat și datorită căruia a fost ales. Dar, până atunci, va mai curge multă apă pe râurile ce izvorăsc din Carpați.

Deci, să așteptăm, cu interes, etapa a doua!

TRIBUNA

CALENDAR

5
iunie

1779 - S-a născut Gheorghe Lazăr, întemeietor al învățământului modern românesc (m. 1823)

1865 - Apare la Budapesta (din 27 aprilie 1880, la Oradea) revista "Familia", fondată de Iosif Vulcan

1871 - S-a născut, la Botoșani, marele istoric și savant Nicolae Iorga (m. 27.XI. 1940) (125 de ani)

1937 - Lucian Blaga ține discursul de recepție la Academie, intitulat "Elogiul satului românesc"

1996 - Primul "Salon de Publicații Electronice și Multimedia", în cadrul căruia se va difuza un program Caragiale prin rețeaua INTERNET (București, 5-9).

Cu cărțile pe față

♦ Ocitoare ne întreabă de ce nu mai există ateliere de remaiat ciorapi și de ce nu se mai cultivă linte. Poate ne dă cineva răspuns ♦

Editura "Moftul" din Sibiu

a lansat mape cu plicuri de lux "Dracula". Cu siguranță, se vor bucura de succes ♦ Pe strada Moldovei, la nr. 11, un deștept (că altfel nu-i pot spune) a acoperit trotuarul cu... o placă din beton, pusă la înălțimea de 1,60 metri. Cei mai înalți, ori dau cu capul, ori trebuie să se cocoșeze pentru a trece prin zona respectivă. În țara asta face fiecare ce vrea? ♦ La Biblioteca ASTRA, în această săptămână, mai poate fi văzută expoziția Mariei Sabău, elevă la Liceul de Artă, clasa picturii Constantin Ilea ♦ Dl. Dicu Virgil, președintele Asociației locatarilor din zona Parcul Tineretului, n-a "înghițit" propunerea de schimbare a amplasamentului containerelor de gunoi de pe strada Uzinei, venind, în schimb, cu alte idei: betonarea și îngrădirea spațiilor pentru containere, iar societățile care ridică gunoii și curele locul respectiv (bineînțelese, cu plata acestui serviciu) ♦ Doamna Eva Ziegler este revoltată de faptul că niște tembela profanează mormintele din Cimitirul Central, distrugând și furând tot ce se poate. Așa este, și Primăria ar trebui să angajeze gardieni publici care să păzească această zonă, nu să bată bulevardul cu pas leș și mâinile la spate (Nu pot fi, totuși, de acord cu fraza doamnei E.Z. "scăpată" în epistolă: "Nici nu au emigrat încă toți sașii din Sibiu și se începe distrugerea mormintelor acestora". Bezmeticii care strică nici nu știu citi, așa că nu aleg mormintele după naționalitatea mortului!) ♦ În perioada 28-29 mai, președintele Convenției Democratice a efectuat un turneu electoral în județele Buzău și Vrancea, fiind însoțit de două TAB-uri și două camioane militare. Culmea e că, pe ruta Râmnicu Sărat-Focșani, convoiul a fost precedat de o altă "echipă electorală" care împrăștia fluturași ai PDSR-ului. Așa-i democrația la români! ♦ Dl. Florin Nistorescu, pensionar din Sibiu, ne-a trimis un text intitulat: "Gânduri funebre despre ultimul domiciliu" și se referă tot la cimitir: alți neasfaltați, buruieni, morminte neîngrijite etc. Cei de la Domeniul Public ce au de spus? ♦ Cu prilejul împlinirii a 125 de ani de la nașterea marelui cărturar care a fost Nicolae Iorga, Mariana Cosma organizează mâine, 6 iunie, la filiala Sibiu a Bibliotecii ASTRA, o expoziție de carte ♦ Răcean Constantin (19 ani), din Poiana Sibiului, a circulat cu mașina pe drumurile publice fără să posede permis de conducere. A fost amendat penal cu 100.000 lei și se poate considera norocos, fiindcă putea fi mai rău ♦ Nicolae Turean, bucătar șef la "Împăratul Romanilor", zice că acasă nici nu vrea să audă de bucătărie. Cred și eu. Dar de topșe sau găgău a auzit? ♦ Medieșenii nu pot ajunge la ștrandul orașului din cauza lucrărilor nefinalizate de pe str. Stadionului. Regionala de distribuție a gazelor naturale are ceva de zis?

C.N. PICĂ



Fotomontajul de mai sus - care cuprinde și o secvență de la inaugurarea oficială - ilustrează din plin adevărul că noul sediu al Agenției CEC Tâlmăciu, recent inaugurat, este cel mai frumos și mai reprezentativ edificiu din localitate.

Foto: Fred NUSS

Întâlnirea sibienilor

Forumul Democrat al Germanilor din Sibiu organizează, în zilele de 7-9 iunie, cea de-a doua "Întâlnire a sibienilor în Piața Huet". Festivitățile încep vineri, 7 iunie, ora 17, în Sala Mare a Casei de Cultură a Sindicatelor.

Întreprinderi de curent

Pentru lucrări la instalațiile electrice în cartierul Terezian, zona blocurilor 19, 19 A, 17 (bloc Avicola), se va întrerupe furnizarea energiei electrice azi, 5 iunie, între orele 9-14.

Primin de la Garda Financiară Sibiu

Până la 30 iunie, saloanele "Bingo" pot utiliza cartoanele vechi

Analizând solicitările înaintate de mai multe societăți comerciale organizatoare de jocuri tip "Bingo", în vederea epuizării stocurilor de cartoane vechi, secretariatul tehnic al Comisiei de coordonare, avizare și atestare a jocurilor de noroc din cadrul Ministerului Finanțelor, în ședința din 31 mai, a hotărât că "termenul privind utilizarea cartanelor <<bingo>> cu grafică nouă s-a decalat de la data de 15 mai 1996 la data de 30 iunie 1996. Stocurile de cartoane cu grafică veche, rămase neutilizate până la data de 30 iunie 1996 inclusiv, vor fi distruse pe bază de proces-verbal, întocmit de către o comisie numită de conducerea societății, comisie din care vor face parte, obligatoriu, câte un reprezentant al Ministerului de Interne și al Ministerului Finanțelor din teritoriu".

În încheierea faxului primit ieri la Garda Financiară Sibiu, se mai precizează că "societățile comerciale care vor utiliza, după această dată (30 iunie - s.n.) cartoane <<bingo>> cu altă grafică decât cea aprobată în ședința Comisiei din data de 24 aprilie 1996 (comunicată anterior) li se vor aplica sancțiuni severe, care vor merge până la suspendarea temporară sau anularea licenței de funcționare".

Acestea fiind zise, ne exprimăm totala nedumerire și uimire în același timp, vizavi de atitudinea patronului SC "Aglă" SRL, organizatorul salonului "Bingo Bulevard", care, simțindu-se ofuscat de precizările publicate de noi în ziarul "Tribuna" din 29 mai, își face propria lege, sfidând un drept constituțional al oricărei persoane. Deh, s-o fi simțind dumnealui cu musca pe căciulă! Dar, asta este o altă problemă. De competența celor abilitați să descopere neregulile de la "Bingo Bulevard" și să le sancționeze. Să nu uităm că acest salon "Bingo" a fost amendat, nu de mult, cu 20 milioane lei, de către comisarul Gărzii Financiare Sibiu. Și, nu pe ochi frumoși, ci pentru că, acolo, cineva se crede "mare și tare", sfidând prevederile legale în vigoare.

Ioan VIDAIGHIN

Să salvăm orga din Biserica Evanghelică din Sibiu!

♦ "un instrument de importanță europeană" ♦

În incinta Bisericii Evanghelice din Sibiu se află cea mai mare orgă din Transilvania, construită de firma W. Sauer, în anii 1914-1915. Acest minunat instrument sună, încă, zilnic, la slujbe și concerte religioase, pentru numeroșii vizitatori sau ca orgă de studiu. Marea orgă este, însă, într-un stadiu de degradare avansată, care nu mai permite să i se admire frumusețea decât parțial...

Comunitatea evanghelică se străduiește să salveze valorosul instrument, planuind restaurarea lui în etape.

Pentru a atrage atenția asupra problemei, precum și pentru a strânge fonduri în scopul restaurării, comunitatea evanghelică și-a propus desfășurarea, duminică, 8 iunie a.c., a unui "bazar al orgii". În această zi, vor avea loc, începând cu ora 11, mai multe concerte la marea orgă, însoțite de explicarea și vizitarea instrumentului pentru toți cei interesați. Publicul va avea acces la balconul orgii.

De asemenea, se vor valorifica note muzicale, instrumente, cărți, obiecte de artizanat, picturi și grafici, care au fost donate pentru restaurarea orgii de către membrii comunității. Unele din obiectele expuse sunt de mare valoare artistică. Donațiile benevole obținute la acest "bazar al orgii" vor fi folosite, exclusiv, pentru a salva orga Sauer din Biserica Evanghelică Sibiu - "un instrument de importanță europeană". (Kurt Lueders/Paris).

PRO TV

7.00 Ora 7, bună dimineața! 8.55 Doar o vorbă să-ți mai spun... (r) 9.00 Tânăr și neliniștit (s/r) 9.45 Sport la minut 10.00 Paradise Beach (s/r) 10.30 Taxi (s/r) 11.00 Spitalul de urgență (s/r) 11.45 Secrete de familie (s/r) 12.30 Box *12.55 Știri Pro TV 13.00 Cheers (s/r) 13.30 Box 14.00 Lumea rugby-ului 14.30 Deșteaptă-te, române! 16.00 M.A.S.H. (s/r) 16.30 Paradise Beach (s) 17.00 Tânăr și neliniștit (s) 17.50 Știri Pro TV 18.00 Taxi (s) 18.30 Bună seara, București! 19.00 Cheers (s) 19.30 Știri Pro TV 19.55 Doar o vorbă să-ți mai spun... 20.00 Adio, dar rămân cu tine! (f) 22.00 Știri Pro TV 22.10 M.A.S.H. (s) 22.40 Fotbal Euro '96 22.55 Lege și Ordine (s) 23.40 Rătăciți în tranziție 0.15 Sport la minut 0.40 Apartamentul (f) 2.45 Baschet

TELE 7 ABC

7.00 Bună dimineața, România! 10.00 Știri 10.15 Richie Rich (da/r) 10.40 As Show (r) 11.40 Linia întâi (r) 12.35 Duminică la New York (f/r) 14.20 Magazinul femeilor (r) 15.10 Falcon Crest (s/r) 16.00 Post-meridian 17.30 Un trio cu haz (s/r) 18.00 Triunghiul negru (do) 18.30 Richie Rich (da) 19.00 Linia întâi 20.00 Jake și Grăsanul (s) 21.00 Telegazeta 21.45 Hotel (s) 22.40 Atelier 23.40 Staruri pentru totdeauna 0.05 Linia fierbinte 1.05 Preluare Deutsche Welle

ANTENA 1

7.00 Telematinal 9.00 Viața în trei (s) 9.30 Știri dimineața 9.45 Din lumea afacerilor 10.00 Desene animate 11.00 Lumină călăuzitoare (s) 12.00 Model Academy

PROGRAM TVR

Miercuri, 5 iunie 1996

Programul 1: 7.00 TVM * Telematinal 8.30 La prima oră 9.20 Film serial (r) Santa Barbara 10.05 Emblema vieții - mărișă sa copilul 10.20 Videolexicon 11.20 Film serial (r) Iubiri amăgitoare 12.10 Desene animate * Caroline și prietenii săi 13.20 TVR Iași 14.00 Actualități 14.10 Marele turneu de tenis "Roland Garros" 16.00 Actualități 16.10 TVR Cluj-Napoca 17.00 Acești pălmași minunați 17.15 Viața spirituală 18.00 De la lume adunate... 18.30 Desene animate * Aventurile șerilor galactici 19.00 Sensul schimbării 19.30 Film serial pentru tineret: Fata și băieții 20.00 Actualități 20.45 Publicitate 20.50 Film serial * Jalna 21.45 Noi frontiere 22.25 Totul despre muzică 22.55 Actualități 23.15 Confluente 23.45 Film serial * Frumosa și Bestia 0.35 Întâlnirea de la miezul nopții

Programul 2: 12.00 Telegazeta (r): Cele mai bune intenții 13.50 Film serial * Sângele altora (SUA, Franța, Canada - 1984) 16.10 Film serial * Dragostea mea, durerea mea 17.05 Marele turneu de tenis "Roland Garros" 22.00 Cinematograful de artă * Modi - Viața lui Amedeo Modigliani (Italia, 1989) 23.00 Marele turneu de tenis "Roland Garros"

SIBIU

9.30 Avanspremierea RTS 9.35 Info RTS (r) 10.00 Film serial * Voi cuceri Manhattanul 11.00 Film artistic 12.30 Worldnet 16.00 Deutsche Welle 18.00 Avanspremierea RTS 18.10 AXIS GRUP - "Viitorul la cheie" 18.40 Desene animate 19.00 Info RTS 19.30 Videoclipuri muzicale 20.00 Film serial * Vom cuceri Manhattanul 20.45 "Omul și natura" 21.15 Film artistic 22.45 Info RTS (r) 23.15 Caledoscop muzical

CINEMAR

18.00 Deschiderea programului 18.03 Sumarul seriei 18.05 Documentar 18.35 Desene animate 19.00 Film artistic 20.30 Videoclipuri muzicale 21.00 Ora locală 21.20 Sport 21.40 Divertisment Cinemar 22.30 Film artistic 0.00 Ora locală (r)

RADIO ACTIV

6.00 Matinal activ: Buletine de știri 7.00 și 8.00 Radio Europa Liberă: 8.30 Editorialul zilei, horoscop, anunțuri, interviuri, meteo, avanspremierea radio-TV, publicitate 9.00 Dispecer FM: buletine de știri - 9.00, 11.00, 13.00, 15.00; 9.30 Revista presei locale; concursuri; 13.30 În direct cu Primăria municipiului Sibiu; divertisment 16.00 Top Oldies But Goldies 17.00 Studioul electoral 18.00 Program retransmis al postului Radio Europa Liberă: ora de știri, actualitatea românească, program politic 22.00 Coca Cola Planet Live 24.00 Schimbul III

RADIO CINEMAR

6.55 Buletin de știri 7.00 Bună dimineața, Sibiu! 8.55 Buletin de știri 9.00 Selecții muzicale 10.55 Buletin de știri 11.00. Selecții muzicale 12.55 Buletin de știri 13.00. Selecții muzicale 14.55 Buletin de știri 15.00 INFO NET 16.00 Selecții muzicale 17.00 Jazz 19.00 Top romantic 20.00 Selecții muzicale 21.00 Service by night 24.00 Muzica nopții

RADIO SIBIU

0.10 VOA Europa 6.00 BBC 6.30 Vocea Americii (română) 7.00 Jogging matinal 10.00 Hit Mix 11.30 Deutsche Welle (română) 12.20 Hit Mix 14.00 BBC 14.30 Hit Mix 15.00 Știri DW (germană) 15.04 Hit Mix 18.00 BBC 18.45 Din istoria Sibiului 18.50 Muzică

19.00 Balulu cu 7 capete 19.30 Emisiunea în limba maghiară 20.00 Spiritualitate și Ortodoxie 21.00 BBC 21.30 Top slow 23.00 Blues Magazin.

RADIO CLUJ

6.00 Bună dimineața 10.00 Radiocircuit 11.00 Buletin de știri 11.05 Agenda culturală 11.30 Rezonanțe corale 12.00 Radiojurnal transilvan 12.15 Exclusiv magazin 13.00 Radiojurnal 13.15 Microfonul ascultătorului 18.00 Radiofax 19.00 Radiojurnal 19.15 La dispoziția dv. 20.00 Portativul preferințelor 21.50 Buletin de știri

TAXI

NEGOIU

Circulați cu noi și câștigați

44.44.44; 21.21.21.

44.44.44; 21.21.21.

44.44.44; 21.21.21.

44.44.44; 21.21.21.

44.44.44; 21.21.21.

44.44.44; 21.21.21.

44.44.44; 21.21.21.

44.44.44; 21.21.21.

44.44.44; 21.21.21.

44.44.44; 21.21.21.

44.44.44; 21.21.21.

44.44.44; 21.21.21.

44.44.44; 21.21.21.

44.44.44; 21.21.21.

44.44.44; 21.21.21.

44.44.44; 21.21.21.

44.44.44; 21.21.21.

44.44.44; 21.21.21.

TIMPUL PROBABIL

Vreme în general frumoasă. Cerul variabil, temporar noros în partea a doua a zilei când local se vor semnala averse de ploaie și descărcări electrice. Vântul va sufla slab la moderat. Temperaturile minime vor fi cuprinse între 9 și 13 grade C, iar cele maxime între 22 și 26 grade C.

Meteorolog, Ilie MOJIC

B.N.R.

Cursurile de referință ale Băncii Naționale a României pentru următoarele valute cu valabilitate în ziua de

05. 06. 1996

valuta în cont	curs în lei
1 dolar SUA	2957
1 liră sterlină	4587
1 marcă germană	1941
1 franc elvețian	2374
1 șiling austriac	276
1 ECU	3670
1 franc francez	573

CASA DE PRESĂ ȘI EDITURĂ TRIBUNA SRL

str. George Coșbuc nr. 38, cod 2400, SIBIU
TELEFOANE:
SECRETARIAT 21.12.81
FAX 21.41.41
REDACTORI 21.13.18
CONTABILITATE + MICĂ PUBLICITATE 21.13.33
DEPART. PUBLICITATE (TEL ȘI FAX) 21.66.03

Procesarea computerizată și tiparul executate la
S.C. Casa de Presă și Editură
Tribuna

CONSILIUL DE ADMINISTRAȚIE
EMIL DAVID - director general
MIRCEA BIȚU - director editorial
VASILE TÂLVAN - director economic

COLEGIUL DE REDACȚIE AL PUBLICAȚIILOR
Tribuna
MIRCEA BIȚU - redactor șef
LUCIAN JIMAN - redactor șef adj.
DUMITRU NIȚĂ
DUMITRU MANIȚIU
IOAN VIDRIGHIN

Rezultatele alegerilor din 2 iunie în județul SIBIU

Numărul total al voturilor valabil exprimate
obținute de fiecare candidat la funcția de
SIBIU PRIMAR:

Nr.crt.	Numele și prenumele candidatului *)	Denumirea partidului politic, alianței politice, alianței electorale, ori mențiunea "Candidat independent"	Nr. voturi valabil exprimate obținute
1.	Dinescu Dragoș	Partidul Național Liberal (Câmpeanu)	1459
2.	Trifu-Romeo Marius	Uniunea Social Democrată PD (FSN) - PSDR	14141
3.	Cușnir Lucian Nicolae	Partidul Liberal - 1993	1060
4.	Olteanu Alexandru Ioan	Partidul Alianței Civice	1974
5.	Bălășoiu Amalia	Partidul Umanist din România	4122
6.	Galea Alexandru	Partidul "Noua Românie"	724
7.	Crăciun Ștefan	Partidul Socialist	1573
8.	Cindrea Ioan	Partidul Democrației Sociale din România	13475
9.	Roman Nicolae	Partidul Național al Automobilistilor	660
10.	Cioabă Florea Tanasie	Partida Romilor	897
11.	Zavat Mihail-Florin	Partidul România Mare	2117
12.	Niculescu Mircea	Partidul Unității Naționale Române	5078
13.	Vânătoru Emil	Partidul Socialist al Muncii	692
14.	Șerban Ștefan	Partidul Liberal Monarhist din România	418
15.	Colomei Aurel	Mișcarea Ecologistă din România	1157
16.	Condurat Dan	Convenția Democratică din România	16033
17.	Ancuța Teodor	Partidul Democrat Agrar din România	6077
18.	Maxim Aurel	Candidat independent	949
19.	Oana Ioan	Candidat independent	689

* În ordinea rezultată din tragerea la sorți, conform art.48
din Legea nr.70/1991, republicată.

LISTA CANDIDAȚILOR CĂRORA
LI S-AU ATRIBUIT MANDATE
ÎN CONSILIUL LOCAL SIBIU

Nr. crt.	Denumirea partidelor politice, alianțelor politice, alianțelor electorale, *) numele și prenumele candidaților independenți**)	Nr. mandate
1.	Partidul Alianței Civice	1
2.	Partidul Unității Naționale Române	1
3.	Partidul Democrației Sociale din România	4
4.	Partidul Liberal - 1993	1
5.	Partidul România Mare	1
6.	Mișcarea Ecologistă din România	1
7.	Partidul Umanist din România	1
8.	Partidul Național Liberal (Câmpeanu)	1
9.	Convenția Democratică din România	6
10.	Forumul Democrat al Germanilor din România	1
11.	Partidul Socialist	1
12.	Partidul Democrat Agrar din România	1
13.	Uniunea Social Democrată PD(FSN) - PSDR	3
14.	Maxim Aurel (candidat independent)	1
15.	Drăguțoiu Iuliana (candidat independent)	1

* În ordinea rezultată din tragerea la sorți, conform art.48 din Legea nr.70/1991, republicată
** În ordinea înregistrării propunerilor, conform art.48 din Legea nr.70/1991, republicată

Numărul total al voturilor valabil exprimate
obținute de fiecare candidat la funcția de
MEDIAȘ PRIMAR:

Nr.crt.	Numele și prenumele candidatului *)	Denumirea partidului politic, alianței politice, alianței electorale, ori mențiunea "Candidat independent"	Nr. voturi valabil exprimate obținute
1.	Buza Tiberiu	Partidul Liberal '93	- 751
2.	Boariu Marinela-Dumitru	Partidul Alianței Civice	- 1258
3.	Sârbu Septimiu	Convenția Democratică din România	- 5444
4.	Șerban Ioan	Partidul Unității Naționale Române	- 5093
5.	Bucur Dionisie	Partidul Democrației Sociale din România	- 15.083
6.	Roșca Visentea	Partidul Republican	- 119
7.	Mucundorfean Vasile	Partidul Național al Automobilistilor din România	- 164
8.	Mohan Aurel	Partidul Socialist	- 369
9.	Grozavu Eugen	Partidul Socialist al Muncii	- 609
10.	Ștefănel Adrian	Uniunea Social Democrată	- 1501
11.	Solomon Ioan	Partidul România Mare	- 448

LISTA CANDIDAȚILOR CĂRORA
LI S-AU ATRIBUIT MANDATE ÎN CONSILIUL
LOCAL MEDIAȘ

Nr. crt.	Denumirea partidelor politice, alianțelor politice, alianțelor electorale, *) numele și prenumele candidaților independenți**)	Număr mandate
1.	Convenția Democratică din România	5
2.	Partidul Democrației Sociale din România	5
3.	Partidul Unității Naționale Române	2
4.	Uniunea Democrată Maghiară din România	2
5.	Partidul Alianței Civice	1
6.	Uniunea Social Democrată PD(FSN)-PSDR	1
7.	Mișcarea Ecologistă din România	1
8.	Partidul Socialist al Muncii	1
9.	Partidul Liberal '93	1
10.	Partidul Democrat Agrar din România	1
11.	Partidul Național al Automobilistilor	1
12.	Forumul Democrat al Germanilor din România	1
13.	Independent - Mihai Iuga	1

* În ordinea rezultată din tragerea la sorț, conform art. 48 din Legea nr.70/1991, republicată
** În ordinea înregistrării propunerilor, conform art. 48 din Legea nr. 70/1991, republicată

REZULTATELE ALEGERILOR
DE PRIMARI ÎN LOCALITĂȚILE
JUDEȚULUI SIBIU

Nr. crt.	Localitatea	Primari	Situația actuală
1.	Agnita	Emil Floriță - independent	ales
2.	Avrig	Ilie Stoica - C.D.R., Vasile Berghea -U.S.D.	turul 2
3.	Cisnădie	Doru Adrian Cristea - independent, Oprea Carabulea - P.S.	turul 2
4.	Copșa Mică	Beniamin Joldiș -U.S.D., Nicolae Muscă - P.S.	turul 2
5.	Dumbrăveni	Mircea Dobreanu - U.S.D., Iacob Bodnariuc - C.D.R.	turul 2
6.	Oca Sibiului	Ioan Costea - P.D.S.R., Gheorghe Bogorin - PL '93	turul 2
7.	Tâlmăciu	Dorin Mircea Crețu - C.D.R., Constantin Popa - PL '93	turul 2
8.	Alțâna	Brezae Vasile - P.D.A.R.	ales
9.	Apoldu de Jos	Ivan Lazăr - U.S.D., Ioan Nicoară - C.D.R.	turul 2
10.	Arpașu de Jos	Bunea Nicolae - U.S.D.	ales
11.	Ațel	Ioan Costea - C.D.R. , Ioan Dop - P.U.N.R.	turul 2
12.	Axente Sever	Ioan Boariu -P.D.A.R., Nicolae Munteanu - U.S.D.	turul 2
13.	Bazna	Ioan Duma P.D.A.R., Ion Câmpeanu - C.D.R.	turul 2
14.	Biertan	Ioan Șirean - P.D.A.R, Vasile Oniga - P.U.N.R.	turul 2
15.	Bărghiș	Măndrean Gheorghe - C.D.R.	ales
16.	Blăjel	Roman Toader - P.D.A.R.	ales
17.	Brateiu	Elena Marian - U.S.D., Ioan Dulhoz - P.D.S.R.	turul 2
18.	Brădeni	Cecilia Paripaș - P.D.A.R., Emanoil Dragomir - P.D.S.R.	turul 2
19.	Bruiu	Emil Gherghel - P.U.N.R., Titel Tiut - U.S.D.	turul 2
20.	Chirpăr	Butilă Simion - U.S.D.	ales
21.	Cârța	Ileana Rusu - C.D.R., Nicolae Colceriu - U.S.D.	turul 2
22.	Cârțișoara	Virgil Stoica - P.D.A.R., Gheorghe Bucurenciu - U.S.D.	turul 2
23.	Cristian	Ioan Ghișoiu - P.D.A.R., Cornel Moldovan - U.S.D.	turul 2
24.	Dârlos	Gligor Medeașan - P.U.N.R., Maria Popescu - C.D.R.	turul 2
25.	Gura Râului	Hanzu Nicolae - CDR	ales
26.	Hoghilag	Cornel Puica - U.S.D.	-
27.	Iacobeni	Ioan Cari - P.U.N.R., Gheorghe Bernard - PL '93	-
28.	Jina	-	Se repetă alegerile
29.	Laslea	Pompei Rus - P.D.A.R., Ioan Onea - C.D.R.	turul 2
30.	Loamneș	Romulus Bunea - independent, Liviu Gherman - C.D.R.	turul 2
31.	Ludoș	Fara Ioan - PDAR	ales
32.	Marpod	Dotcoș Alexandru - U.S.D.	ales
33.	Merghindeal	Otilia Mărcuș - C.D.R., Radu Vasile - P.N.L. (C)	turul 2
34.	Micășasa	Ioan Țîfrea - P.D.A.R., Vasile Piștea - P.L. '93	turul 2
35.	Miercurea Sibiului	Bălănel Mariș - P.L. '93	ales
36.	Mihăileni	Aurel Brad - U.S.D., Ioan Șchiau - C.D.R.	turul 2
37.	Moșna	Lorenczi Ludovic - P.L.'93	ales
38.	Nocrich	Emil Anghel - PNL (C), Iosif Armenciu - P.D.A.R.	turul 2
39.	Orlat	Petru Pop - U.S.D., Elena Vulcu - independent	turul 2
40.	Păuca	Dancu Nicolae - U.S.D.	ales

continuare in pagina 9

Să ne cunoaştem cetatea

Civitas Cibiniensis (LXVII)

Magistratul Sibiului, după moartea lui Zapolya, în iulie 1540, e tot mai frământat de mişcările şi situaţia din Transilvania, aflând că până şi voievozii, Ştefan Mailat simpatiza cu habsburgii, iar Emeric Balassa, partizan al lui Zapolya, rămâne credincios lui Ioan Sigismund. Magistratului îi era necesară multă tactică în diplomaţie pentru a împăca facţiunile ce apăruseră (ale nobililor), dintre care unii erau partizanii lui Ferdinand I, iar alţii se lipiseră pe lângă curtea lui Ioan Sigismund (pe care Martinuzzi îl proclamase rege pe câmpul de la Rakos - copil fiind era tutelat de mama sa Isabela).

Stările transilvane, întrunite în Dieta de la Sighişoara, la 29 august 1540, hotărâseră "să trimită soli, la curţile Moldovei şi Ţării Româneşti şi să le propună prietenia Transilvaniei"... Aceste tendinţe au stârnit îngrijorarea sultanului. Se află că Poarta, prin toate mijloacele, căuta să împiedice realizarea acestui plan (de altfel, Moldova era condusă de Ştefan Lăcustă, domn impus de turci, care permanent era urmărit de oamenii sultanului, iar Radu Paisie, după răzvrătirea boierilor, fusese instalat din nou, cu ajutor turcesc, iar în capitală, un paşe-i supraveghea toate mişcările din Ţara Românească).

Prin iscoade, magistratul află de zbaterile diplomatice ale lui Martinuzzi. La curtea de la Buda şi Alba Iulia reînvie tendinţele, dar mai ales tainicile gânduri ale alianţelor creştine. Se fac şi desfac legături ale descendenţilor regali, pornind de la fraţii Jagello: Vladislav al II-lea fusese rege al Ungariei (1490-1516), urmat de fiul său, Ludovic al II-lea (1516-1526), căsătorit cu Maria (sora lui Carol Quintul şi Ferdinand I, care, la rândul său, era căsătorit cu Ana, sora lui Ludovic II), şi Sigismund I cel Bătrân, rege al Poloniei (1506-1548), ce fusese căsătorit cu Barbara (+1515), sora lui Ioan Zapolya, iar apoi, cu principesa Bona, din marea familie de italieni Sforza, cu care au avut-o pe Isabela, care s-a căsătorit, în februarie 1539, cu Ioan Zapolya, şi, din unirea lor, se va naşte Ioan Sigismund, în iulie 1540. Deci, o întreagă încrengătură în arborele genealogic creştin, în care legăturile regelui Poloniei se întrepătrund cu cele de la curţile împăratului Carol Quintul şi ale lui Ferdinand I de la Viena (căsătorit cu nepoata

sa Ana, sora lui Ludovic II, copiii fratelui său Vladislav II, regele Ungariei)...

Quo vadis?

Mare dilemă pentru Martinuzzi, Isabela şi Ioan Sigismund, pentru domniile ţărilor române, dar şi pentru magistratul Sibiului! În toată diplomaţia, legăturile de sânge primează! Şi totuşi, magistratul, prin iscoade, urmăreşte, în continuare, situaţia lui Petru Rareş, în care şi puseseră nădejdea. El făcuse rânduiială în Transilvania de câteva ori, el fusese motorul coaliţiei creştine antiotomane, era puntea de legătură, de echilibru între statele vecine.

Se află că, la Istanbul, Rareş... răsufla uşurat, pentru că scăpase de chinurile confruntării lui Zapolya (se stinsese în iulie 1540) şi care fusese chemat la Poartă pentru explicaţii. Preocupat de câştigarea domniei, pentru procurarea darurilor, prin relaţiile sale, face împrumuturi pe toate căile (se spune că o evreică din anturajul sultanei i-a împrumutat 50.000 florini). Rareş, marelui vizir Lufti paşa, îi face cadou... două perle (de mărimea perelor?) care, apoi, servivă la cununia fiicei sultanului cu Rustan paşa... Deşi hărţuit, Petru Rareş nu uită de familia sa şi, la 12 septembrie 1540, scrie din nou la Bistriţa prietenului său Thomas Waldorfer, cerându-i să aibă grijă de doamnă şi copii.

De pe la Ciceu şi Bistriţa, prin neguţători, magistratul află că energica doamnă Elena nu-l uitase pe Rareş, cunoscând greutăţile prin care trece şi trimite, prin sluga sa Toader grecul, un inel şi-o mare sumă de bani. Necinstit, grecul o înşală, însuşindu-şi bijuteria cu galbenii şi, rămâne la Bistriţa... În cetate, Petrus Haller, apreciat de magistrat, câştigă tot mai mulţi aderenţi, care-l vor susţine, în curând, la funcţia de primar al Sibiului. Petrus Haller întreţine strânse relaţii cu familia Fugger din Augsburg (cei mai mari bancheri ai Imperiului romano-german).

Soli de taină pornesc şi sosesc în cetate la curtea doamnei Miliţa-Despina, fie de la sora sa Elena (doamna Moldovei, soţia lui Petru Rareş), fie de pe la curtea lui Radu Paisie, care, pare-se, începuse să se gândească la frumoasa Ruxandra (văduva lui Radu de la Afumaţi), fiica Miliţei şi a lui Neagoe Basarab. La magistrat sosesc tot felul de ştiri de pe la curţile Evropei...

Sibiul de altădată (LXVII)

Pe Uliţa principală a cetăţii dau, din când în când, de odrasle ale măierenilor şi de prin alte colţuri dragi, fiecare în parte cărând în cârcă noianul amintirilor...

Doamne, că adânci şi mari sunt brazdele vremurilor apuse! Seceta, pe unii i-a sfrijit, ploile, pe alţii i-au înălţat, fulgerele şi trăznete, înscris-au în privirile unora spaime, alţii au ars, ridicându-se din cenuşă ca pasărea Phoenix, altora zgometele le-au zdruncinat orientarea şi privirile, devenind ameninţători, suspicioşi, alţii, ajuns-au "tăietori de frunze la câini", unii, rotofei, poartă'n pungile adunate parfumate "uleiuri alergice" la cultură şi artă, alţii au crescut prin zdroabă şi sudoare; mai vezi, prin preajmă, cameleonice figuri ce zornăie ostentativ ori fâşie "creiţari"... Mare-i grădina lui Dumnezeu!!!

Un colţ de Rai e, totuşi, şi Uliţa principală a burgului nostru, în care s-au fost strâns, de-a lungul veacurilor, nenumărate frământări - şi bune şi rele... Ascultaţi şi priviţi! De după fiecare poartă, nu vi se pare că vă cheamă amintirile dragi...

În drum, mi-apare profesoara X, luminând, şi-acum, cu razele-i de miozotis cărările copilăriei de pe Uliţa Şanţului. Alerga spre Biblioteca ASTRA, unde era aşteptată de-o colegă să dezlege tainele unor înscrisuri. Ilie a lui Muşiu, rotofei, trecu şi el pe lângă noi, cu vechiul său zâmbet pe buze... A răscolit alte vremuri, cu hârjoane, prin curţile lui Simţionuc a lui Bobeş, pe la Cornea, grădina lui Nikeş cu cele trei fete, curtea lui Carabulea, Fulea, Fiţa şi Tiriba, ori dojenile şi, mai ales, blânde sfaturi ale dr. Preda, dr. Water şi dr. Lungu de pe la Spitalul Neuro... Pe Micu, de câte ori dau de el, pe uliţă, gândul îmi fuge la prăvălia lui Hedu, unde, cu droaia de copii, umblam să cumpărăm măruntele bomboane de zmeură... Doamne, că bune mai erau! Ori scalda, pe la Cibin, la podul de la Amylon şi, mai ales, chipul bălai al Juliane (copila industriei lui Fabrişius), ce mai târziu ajuns-a o bună pictoriţă, şi chiar spaimele ce le mai trăgeam ascultând legende legate de figura bogătaşului Îmbărsu, cu nebănuitele lui comori... Dar, câte nu-ţi mai trec prin cap, întâlnindu-te cu cei dragi...

Pe meşterul tipograf Gheorghe Barbu (ce s-a fost aşezat pe uliţa Avram Iancu, în casa

unde a funcţionat tiparniţa lui W. Krafft, cel care, sub auspiciile ASTREI, a imprimat întâia ENCICLOPEDIIE ROMÂNĂ, la sfârşitul veacului trecut), când îl întâlnesc, răscolesc alte amintiri legate de principala arteră a măierenilor, Uliţa Lungă, unde, prin toamna leatului 1937, cu mic cu mare, ne-am adunat să ne hlizim la festivităţile ce avut-au loc cu prilejul instalării noului preot în parohie, dr. Ioan Chioaru (ginerel popii Bucşe, cel cu grădinile pline cu pomi fructiferi de pe Calea Şurii Mari, din care toamna ne înfruptam şi noi)... Parcă văd, şi-acum, feciorii din cartier în alai, cu cai împodobii cu flori, covoare şi tricolor... Trăsura ce-l purta pe preot părea o caleaşcă coborâtă de pe alte ţărâmurii... (condusă de părintele meşterului tipograf Gheorghe Barbu). Slujba avut-a loc, cu un sobor mare de preoţi, în biserica "Sf. Evanghelist Luca", din Uliţa Lungă, unde n-aveai loc de-atâta "poporime" din cartier, adunată să-l primească şi să-l asculte pe noul paroh (care, a păstorit aci, până'n anul 1988). Astfel de festivităţi nu se pot uita! Zilele acestea, dau pe Uliţa principală şi de Lucian Popescu (Popică, cum îl mângăiau colegii, încă de prin anii '50). S-a mai înălţat, parcă, ceva; tot aceeaşi figură de gentleman... A fost plecat prin Italia şi America, dar a rămas tot un bonom, subjugat de pictură. La "Casa Artelor" din Cetate, şi-a deschis EXPOZIȚIA, scriind, pentru sibieni, una din paginile simbolismului personal în arta mănăstirilor penelului. Studiind fiecare tablou în parte, am reţrăit tot zbuciumul artistului, pornind de la litografie, sub îndrumările pictorului Albert Adam şi Closius, trecând pe la reţuş şi foto, executarea miilor de schiţe şi desene, şi apoi subjugarea, înrobirea şevaletului... Nenumăratele discuţii, la offset, despre artă cu Petru Comarnescu, Eugen Taru, Neagu Rădulescu, Molnar, Ghiaţă, Ciupe, Florica Cordescu, Maria Ciupe, şi mai ales cu academicianul George Oprescu, şi-apoi, întâia "personală" la Clubul Tipografilor din Sibiu, în 1978... Anii au trecut... Lucian Popescu este azi un mare artist, cu tablouri deja în muzeele lumii... Acest hidalgo a crescut...

Uliţa principală a Cetăţii ascunde atâtea legende... Incercaţi să le descoperiţi! Ascultaţi! Nu vi se pare că vă cheamă amintirile dragi?

Pagină realizată de Mircea Opreşiu

Itinerarii sibiene

Casa cercetătorului Eduard Albert Bielz

Ca o recunoaştere a uriaşelor sale realizări ştiinţifice, acum o sută de ani (1896), Universitatea din Cluj l-a fost ales "Dr. phil. honoris causa" pe neobositul cercetător sibiian **Eduard Albert Bielz**. 21 specii de moluște, 6 specii de gândaci şi 3 specii de plante poartă numele "E.A. Bielz", amintind lumii specialiștilor meritele sale ştiinţifice. Membru de onoare al Asociaţiei Transilvănene pentru Literatura Română şi Cultura Poporului Român - ASTRA, al Muzeului Germanic din Nürnberg şi al Asociaţiei Transilvănene Carpaţii. A fost ales membru corespondent al Institutului Geologic Imperial din Viena, al Académie d'Archeologie de Belgique, Academia Maghiară de Ştiinţe din Budapesta, Societatea Muzeului Ardelean din Cluj şi Société Malacologique de Belgique. A fost una din figurile proeminente ale ştiinţei şi culturii...

Eduard Albert Bielz s-a născut la 4 februarie 1827, în Sibiu. (Tatăl său, Michael Bielz, 1778-1866, din Biertan, dascăl, preot, litograf, cercetător, alături de alţi cărturari, la 4 mai 1849, în Sibiu, a pus bazele Asociaţiei Ardelene a Ştiinţelor Naturii, al cărui preşedinte a fost ales, pe viaţă, la înfiinţare. A întemeiat, împreună cu Franz Neuhauser şi Karl Albrich, primul atelier litografic din Transilvania. Geolog, zoolog şi cercetător în diferite domenii ale ştiinţelor naturii, a fost membru al mai multor societăţi de ştiinţele naturale. La Sibiu, cu vremea, a cumpărat casa de pe Uliţa Cisnădiei nr. 19 (N. Bălcescu), unde s-au născut parte din cei opt copii). Eduard Albert a urmat şcoala primară şi gimnaziul în Sibiu, din 1834. Sub influenţa preocupărilor tatălui şi, mai ales a discuţiilor care se purtau cu prietenii familiei (în domeniul ştiinţelor naturii) şi a dascălilor Michael şi Karl Fuss, a prins dragoste pentru cercetări. Prima lucrare "Depozitul de moluște de la Cisnădie" o publică în revista "Transsylvania", 1846. La 15 ani, însoţeşte pe M. Ackner şi M. Fuss într-o călătorie de studii de la Baraolt până în munţii Rodnei, investigând flora, fauna şi alcătuirile mineralogice, apoi, în vacanţele şcolare, cercetează munţii Cibinului, Făgăraşului şi Metaliferi, precum şi împrejurimile Clujului şi Zalăului, pentru studii botanice. Urmează, apoi, Academia de Drept din Sibiu. În vacanţe, continuă drumurile în munţii Cernei, Vulcan, Şurianu, Lăpuş, Rodna, Gurghiu şi Harghita, prilej pentru colectare de plante, insecte şi minerale.

După terminarea Academiei de Drept, intră în administraţia Sibiului. În timpul evenimentelor din 1848-1850, efectuează serviciul militar, devenind locotenent în Regimentul austriac de infanterie 62, cu care ajunge prin Ţara Românească, Slovenia, Croaţia, Kraina şi Austria, culegând, în continuare,

piese pentru colecţie. Înapoiat în patrie, lucrează un an la Deva, apoi e numit comisar în administraţia Sibiului. Din 1851, se căsătoreşte cu Josefina Mathilde Bergleiter, cu care va avea şapte copii. Din 1852, este ales secretar al Asociaţiei Ardelene



de Ştiinţele Naturii, ocupându-se şi de editarea publicaţiei "Verhandlungen und Mitteilungen des siebenb. Vereins für Naturwissenschaftler zu Hermannstadt", în care publică 65 din studiile sale. În 1853, cu renumitul botanist F. Schur, din însărcinarea guvernatorului Transilvaniei, principele Carl von Schwarzenberg, face o călătorie de studiu în Transilvania, pentru a cerceta lumea vegetală. Între 1854-58 porneşte numeroase excursii pentru colectare (casa transformând-o într-un adevărat muzeu) şi publică o samă de lucrări valoroase, printre care "cea dintâi sinteză asupra zăcămintelor de cărbuni din Transilvania". Sprijină lucrările pregătitoare pentru elaborarea "Geologiei Transilvaniei". Rezultatul colaborării cu Daniel Czekelius a fost "cea dintâi hartă geogonostică a Transilvaniei". În 1856, pentru lucrarea "Fauna vertebratelor din Transilvania", obţine premiul Asociaţiei pentru Geografia Transilvaniei, apoi

scrie şi imprimă, în 1856-57, una din lucrările sale principale "Manual de geografie", 614 pagini. În 1858, vinde colecţia sa de gândaci Asociaţiei Ardelene (6000 de specii cu 16000 exemplare), contribuind, totodată, considerabil, la studiul moluștelor. În 1859-60, din însărcinarea "guvernului", însoţeşte, pe directorul Institutului K.K. pentru Geologie din Viena, Franz Ritter von Hauer, cu prilejul inventarierii geologice a Transilvaniei. Scrie nenumărate lucrări de specialitate între anii 1861-68. Semnalează, în 1863, descoperirea fluierarului Mornell pe meleaguri sibiene - o adevărată senzaţie pentru lumea naturaliştilor. Tot el relatează despre existenţa cocoşului de munte în Transilvania, 1864.

Este angajat, din 1868, ca inspector şcolar. Din 1869, face parte din Comisia pentru trasarea frontierei în Carpaţii Răsăriteni. Apreciat pentru activitate, e chemat la Budapesta. Are rol important în 1870 în efectuarea recensământului. Din 1871, este numit secretar ministerial la Ministerul Comerţului. Preocupat de numismatică, publică, în 1873, studiul "Tetradrahmele dacice din Transilvania". Din 1874, lucrează în Comisia Internaţională, timp de doi ani, cu care cercetează întreaga regiune muntoasă, culegând neobosit piese rare pentru colecţii. Se îmbolnăveşte grav de ochi. Întors la Sibiu, este ales preşedinte al Asociaţiei Ardelene de Ştiinţele Naturii, calitate pe care o deţine până la moarte. În 1876, pierde vederea la un ochi, apoi, din 1878, la amândoi! Este pensionat, cu titlul de consilier regal. A reuşit, orb fiind, să desfăşoare, în continuare, până la sacrificiu, activitatea sa pe tărâmul literaturii ştiinţifice, publicând peste 45 de lucrări şi studii, mai importante: în 1881 (an în care este ales vicepreşedinte al Asociaţiei Transilvănene Carpaţii şi conducătorul comitetului de redacţie al Anuarului societăţii), "Ghidul de călătorie prin Transilvania", imprimat la tiparniţa lui Drotteff, reeditat, în 1885, la Viena; în 1882, studiul privind cele 48 de izvoare minerale; iar în 1885 cercetările speologice, descoperind 61 de peşteri, cât şi lucrarea "Cetăţile şi ruinele Transilvaniei", 1898 (descriind 513 cetăţi şi ruine) prima parte, a doua parte tipărită după stingerea lui. Eduard Albert Bielz trece în nemurire la 27 mai 1898 la Sibiu. Patru generaţii din familia Bielz au jucat un rol important în domeniu. Au realizat, în Sibiu, edificiile de la nr. 4, 6, 8 de pe B-dul Victoriei.

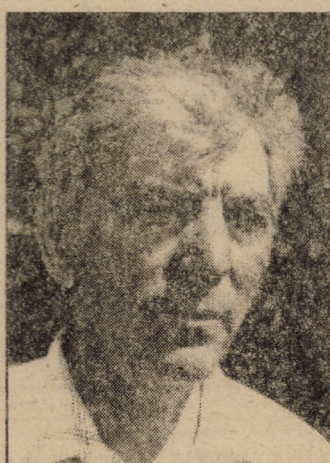
Cine se va încumeta să fixeze o placă memorială în amintirea acestui mare cărturar, care - de fapt a fost un fenomen, orb fiind - a condus Asociaţia, şi'n vremea lui s-a ridicat Muzeul de Ştiinţe Naturale din Sibiu. Să ne cinstim înaintaşii!

Tribuna satelor • Tribuna satelor

CHIRPĂR - O comună la răscruce de vremuri



Un primar cu vechime și preocupările sale



Domnul Simion Butilă este primarul comunei Chirpăr. Lucrează de 29 de ani în localitate. Până în 1991, a funcționat ca asistent medical, dată de la care îndeplinește funcția de primar. Vorbește calm și nu așteaptă întotdeauna reacția partenerului de discuție, chiar o neglijează, poate aparent, ca toți aceia care știu că își îndeplinesc îndatoririle sau, cel puțin, încearcă să o facă în mod exemplar. Apreciază perioada pe care a parcurs-o ca prim gospodar al obștii, în pofida tuturor greutăților obiective sau a atâtor afronturi nemeritate, drept frumoasă și cu ceva rezultate.

"A fost o perioadă grea, evident, dar din care nu au lipsit și satisfacțiile. Comuna Chirpăr este alcătuită din patru așezări, satul centru de comună și alte trei sate Vărd, Veseud și Săsăuși. În trei

din cele 4 sate, și anume Chirpăr, Vărd și Veseud, Legea 18 a fost pusă în aplicare integral, inclusiv primirea, de către cei în drept, a titlurilor de proprietate. În prezent, se lucrează la Săsăuși.

Dacă privesc, acum, în urmă, desigur, multe au mai rămas de făcut. Dar, de stat degeaba nu am stat. Cu sprijinul Consiliului Județean am reușit să pietruim o serie de străzi: în Veseud aproape 1 km, la Vărd 600 m, în Săsăuși 1 km iar în Chirpăr 2 km. Una din preocupările noastre majore a fost drumul Chirpăr - Ilimbav, care scurtează distanța față de municipiul reședință de județ cu 30 de kilometri. În cooperare cu Centrala Gazului Metan, care are sonde în zonă, s-au alocat, în 1992, 60 milioane lei, în 1993, 70 milioane lei; anul '94 a fost mai sărac, efectuându-se doar lucrări de întreținere, iar în 1995, tot aproape de 70 milioane.

Și, fiindcă a venit vorba de gaz metan, investiția principală, fundamentală pe care o desfășurăm o reprezintă introducerea gazului metan.

Să mai adaug doar repararea sau reabilitarea a patru poduri, reparații capitale la cămine culturale și școli, alte activități edilitare gospodărești curente".

"La plâcinte - nainte"...

Domnul primar Butilă consideră că, în forma ei actuală, Legea ajutorului social conduce la promovarea lenei și nemuncii. Și trebuie să-i dăm

dreptate, fie și numai pentru faptul că unii dintre beneficiari vin să ridice ajutorul social cu autoturismul sau cu frumoase exemplare cabaline, numai bune de pus la muncă...

Se pare, de asemenea, că lumea a devenit "prea ocupată" cu treburile proprii, pentru că, atunci când este vorba de obște, nimeni nu prea are timp și tragere de inimă. Ne face plăcere să credem că este vorba doar de un accident regretabil.

Ajută-te singur - un dicton valabil. Dar și cu autobuze?

Așezarea izolată a comunei ar fi trebuit să reprezinte pentru forurile județene o preocupare permanentă. Dacă în alte domenii, ea a putut fi receptivă, în cel al transportului de călători ea nu s-a făcut simțită. Respectăm și agreăm principiile profitabilității oricărei activități economice. Dar, de aici până la a nu avea nici o legătură directă - măcar de două ori pe săptămână, după cum ne spuneau cetățenii comunei - cu municipiul reședință de județ, nu poate fi decât un drum al sfidării. Care iarna se transformă în dramă a izolării. Să nu uităm: la Chirpăr, locuiesc oameni cu aceleași drepturi ca și cei care "tocesc" asfaltul orașului. Dacă soluția normală va întârzia, locuitorii Chirpărului vor putea fi văzuți sosind la Sibiu... călare, nu de alta, dar numărul cabalinelor din comună este impresionant!



"Experimentul" nu a dat roadele scontate!

Mult trâmbițata reformă sanitară promovată de Ministerul Sănătății, care, printre altele, aducea în prim plan o idee novatoare, și anume crearea instituției "medicul familiei", aplicată la noi în județ cu caracter experimental, în comuna Chirpăr, din păcate, lipsește cu desăvârșire... Această situație se datorează - ne

spunea dl. viceprimar Florin Varga - nu atât nereceptivității locuitorilor la noutățile survenite, cât a lipsei de interes și, mai ales, a "prezenței" celor 3 medici specialiști din cadrul Dispensarului uman.

Tot din informațiile primite de la viceprimarul comunei, am putut afla că, în acest domeniu, au fost create toate facilitățile necesare ca medicii să-și desfășoare activitatea în condiții optime. Există un dispensar utilat cu aparatură și instrumentar necesar, a existat și un punct farmaceutic care, la ora actuală, este desființat, ajutorul solicitat Primăriei a fost materializat ori de câte ori s-a impus, dar degeaba, asistența medicală este aproape inexistentă (!!).

Datorită acestei nepăsări, nici cei... decedați nu au o "soartă" mai bună, deoarece rudele sunt nevoite să alerge prin Agnita, în căutarea medicilor pentru a le

elibera autorizația de înhumare!

Situația, în acest domeniu deosebit de important, se complică și mai mult, deoarece asistența medicală este privată și de aportul unor cadre medicale cu studii medii.

În contextul celor arătate, se impun câteva concluzii: ori nu mai este nevoie de asistența medicală primară în comună, și atunci Direcția Sanitară a județului ar trebui să desființeze dispensarul, sau, dacă nu, să fie luate măsurile corespunzătoare în vederea remedierii acestei situații.

Agricultura - la răscruce de drumuri!?

Aplicarea Legii fondului funciar în Chirpăr a avut darul de-a mulțumi sau a nemulțumi pe truditarii pământului.

Dacă reconstituirea dreptului de proprietate s-a făcut

asa cum s-a făcut, durerea chirpărenilor este legată de modul defectuos în care s-a procedat cu privire la lichidarea patrimoniului fostului CAP. În acest sens, dl. viceprimar Florin Varga ne dezvăluia că o parte din sumele de bani, rezultate din lichidările operate, nu a fost distribuită membrilor cooperatori, potrivit criteriilor stabilite prin lege, ci a fost depusă la CEC pe numele a patru membri ai Comisiei de lichidare! Mai mult decât atât, harnica comisie nu a întocmit "bilanțul" ce se impune, nici la ora actuală.

Cu toate aceste neajunsuri, și mai ales pentru faptul că pe raza comunei munca pământului se desfășoară în mod individual, neexistând forme asociative, producțiile medii obținute în 1995 au fost realizate astfel: grâu de pe 40 ha semănat a produs 2200 kg/ha, orzoaica (50 de ha) 2000 kg/ha, ovăzul (60 ha)

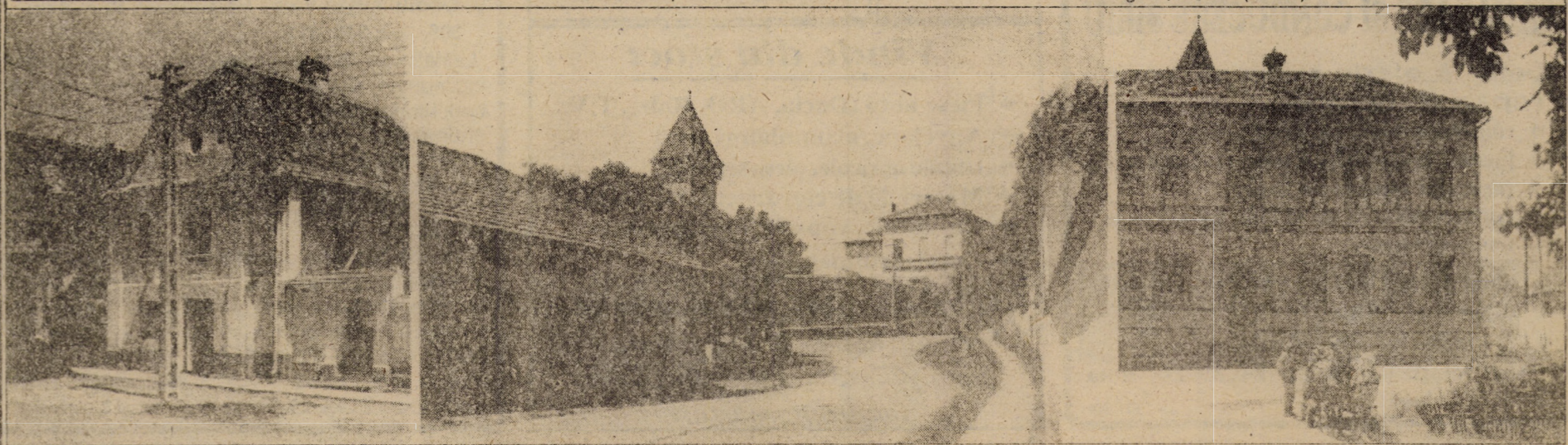
1500 kg/ha, porumb boabe (500 ha) 3000 kg/ha, sfecla de zahăr (20 ha) 2500 kg/ha, iar cartoful (35 ha) a produs 1550/ha.

Pentru anul agricol '96 s-a reușit a fi însămânțate 30 ha cu grâu, 35 ha cu orzoaica de primăvară, 45 ha cu ovăz, 400 ha porumb, 25 ha sfeclă de zahăr și 40 ha cu cartofi.

Structura animalieră a comunei este reprezentată prin 694 cap. bovine, 2850 cap. ovine, 650 cap. porcine, 325 cap. cabaline și 6500 păsări.

Din prezentarea succintă a agriculturii chirpărene, se poate vedea că pământul nu se lucrează la întreaga capacitate. Ne putem întreba spre ce se va îndrepta ea în viitor? Ne aflăm, oare, la o răscruce de drumuri? Să dea Dumnezeu să fie bine!

Pagină realizată de: Titus DUNĂREANU și Octavian RUSU
Ilustrația foto: Fred NUSS



**Nu pierdeți șansa
de a fi
în continuare
în topul
firmelor !**



Dacă doriți apariția unei
reclame în noua
CARTE DE TELEFON
a județului Sibiu
sunați la 069/22.61.69

-1245-

OFERTĂ SPECIALĂ

S.C. STEAUA S.A. → **VINDE
AVANTAJOS**

-1283-

prin depozitul său din Sibiu, str. Teilor nr. 15,
frigidere noi cu capacitatea de 240 litri.

SOFT PLUS

Dealer Autorizat Autodesk Microsoft
Sunteți îngrijorați de aplicarea COPYRIGHT-lui ?

AutoCAD **WorkCenter**
AutoSurf **Aemulus**
AutoVision **3D Studio**
IGES Translator **ADE**
VDA Translator **Animator**



Windows
DOS 6.2
Office
FoxPro
Access
SQL Win

NOVELL

Nu-i nimic, puteți intra în legalitate dacă sunați
chiar acum și cereți produsele dorite!

CALL NOW
069/ 217751
069/ 212765

Agentia de turism "Păltiniș" din Sibiu,

str. Tribunei nr. 3, **vă oferă locuri de odihnă**
pentru sezonul estival 1996, în următoarele
stațiuni de pe litoral:

NEPTUN: Hotel Midia și Ovidiu, categoria două stele
VENUS: Hotel Vulturul, categoria două stele

● căsuțe

SATURN: Hotel Tosca, categoria două stele

● căsuțe

Durata sejurului: 10 zile

De asemenea oferim locuri de odihnă și tratament
la următoarele stațiuni: Felix, Govora, Covasna etc.
Informații suplimentare la telefoanele 21.83.19, 21.52.23,
sau direct la sediul nostru din str. Tribunei nr. 3, program
(luni-vineri), 7,30-15,30. -1170-

CENTRUL MEDICAL SERVICII DE SĂNĂTATE ȘI CONDUCERE SIBIU

**angajează
de
urgență**

un inginer,
specialitatea construcții civile
industriale, cu normă întreagă
sau la cumul de funcții (1/2 normă)
- angajarea făcându-se cu respec-
tarea prevederilor HGR 281/1993.

-1260-

CENTRUL MEDICAL SERVICII DE SĂNĂTATE ȘI CONDUCERE SIBIU

**Solicită oferte pentru următoarele
reparații curente:**

- reparația hidroizolației acoperiș
- lucrări de instalații tehnico-sanitare
- reparații tâmplărie lemn
- confecționarea de grilaje metalice la
uși și geamuri

Ofertele se primesc la sediul instituției
în perioada 3 iunie - 17 iunie, Sibiu,
str. Maternității nr. 2-4.

Alte relații la telefon 21.29.76, d-na
Mariana Hașu. -1260-

ŠKODA FELICIA



Volkswagen Group

Garantie : 1 an, fără limită de kilometri

Pret : 12.980 DM

(include T.V.A., taxe vamale)



ŠKODA FELICIA prin COMPEXIT TRADING Cluj-Napoca,
Importator direct, Calea Floresti nr. 42, tel./fax : 064/194256, 194503.

-1155-

POWER COMPUTER SRL

tel./fax 069/21.00.41

OFERTĂ SPECIALĂ !!! PREȚ INCREDBIL CU TVA INCLUS !!!

486 DX 4/100 2.810.000 LEI 5X86 DX 5/133 2.900.000 LEI
CD-ROM 4X + SOUND CARD 359.000 LEI HP 400 DesJet 1.050.000 LEI

**OFERIM CALCULATOARE ȘI SUBANSAMBLE
LA CELE MAI MICI PREȚURI**

-1135-

S.C. Mondex S.A. Sibiu

**anunță pe cei interesați că oferă
spre închiriere Clubul societății,
situat în Sibiu, str. Gladiolelor nr. 5.**

Doritorii sunt rugați să depună la sediul societății din
str. Râului nr. 34, o scrisoare de intenție, din care să
rezulte activitatea ce urmează a fi desfășurată și
termenul pentru care se solicită închirierea.

Informații suplimentare la telefon
22.29.15, int. 154. -1284-

S.C. AGROMIXT S.A. Zalău, jud. Sălaj

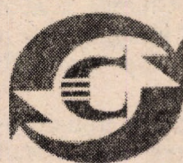
oferă spre vânzare următoarele:

- **cireșe** - 1200 lei/kg + TVA
- **piersici** - 1500 lei/kg + TVA
- **vișine** - 1000 lei/kg + TVA

Informații la telefon 060/61.36.59, fax
060/61.62.54

Plata în numerar sau documente de plată certe, la ridicarea mărfii.

-1285-



S.C. Cibinium S.A.

Sibiu, Calea Șurii Mici 39 A

☎ 22.28.89, 22.28.78, 22.28.97

Vinde din stoc:

- Piese auto (Dacia, ARO, Raba, T.V.)
- Anvelope, acumulatori auto
- Utilaje agricole, piese schimb
- Materiale de construcții, laminate
- Chimicale, vopsele, îngrășăminte
- Curele, rulmenți etc.

Închiriem spații de depozitare !
**Prestăm servicii de gestionare,
manipulare, evidență stocuri,
facturare mărfuri.**

-1202-

DIRECȚIA GENERALĂ A FINANTELOR PUBLICE ȘI CONTROLULUI FINANCIAR DE STAT A JUDEȚULUI SIBIU

VINDE LA LICITAȚIE PUBLICĂ, următoarele:

- * casetofone noi;
- * radiocasetofon auto nou;
- * ladă frigorifică Bosch uzată;
- * camere video SONY uzate;
- * video recorder JVC uzat;
- * tuner video uzat;
- * colțar sufragerie tapițat, uzat;
- * monitoare TV SONY uzate.

Participanții la licitație vor depune garanție de
participare, o sumă egală cu 10% din prețul de
pornire a licitației, la casieria D.G.F.P.C.F.S. Sibiu,
B-dul Victoriei nr. 1-3.

Licitația va avea loc în data de 11.06.1996, ora 10.
Relații la sediul D.G.F.P.C.F.S. Sibiu, telefon
21.77.11, int. 322. -A1-

FILIALA SILVICĂ SIBIU

cu sediul în Sibiu, Calea Dumbrăvii nr. 140,
organizează, în data de 25.06.1996, ora 10,
licitație publică pentru masa lemnoasă pe
picior și în faza apropiat, din producția 1996, astfel:

1. Ocolul silvic Arpaș: P. 262; 361; 349; 325.
2. Ocolul silvic Avrig: P. 417; 401; 505; 400;
30; 51; 53.
3. Ocolul silvic Dumbrăveni: P. 427.
4. Ocolul silvic Mediaș: P. 532; 531; 535; 536;
566; 570; 572.
5. Ocolul silvic Săliște: P. 377.
6. Ocolul silvic Sibiu: P. 819, 966; 967; 969;
970; 971; 972; 975; 962; 986; 985.
7. Ocolul silvic Tălmăciu: P. 257; 449; 297;
422; 164; 167; 486;
8. Ocolul silvic Valea Cibinului: P. 97; 158;
161; 155; 144; 165; 166; 167; 154; 118.
9. Ocolul silvic Valea Sadului: P. 227; 228;
308; 309; 310; 311; 312; 313; 334; 335; 336.

Licitația se face pe grupe de partizi și partizi
individuale, fișele tehnico-economice putând fi
consultate la sediul filialei sau la ocoalele silvice
enumerat.

Sunt admiși la licitație agenții economici care
posedă și prezintă CERTIFICATUL DE
ATESTARE/1996 și nu înregistrează datorii față
de furnizor.

Taxa de participare în valoare de 20.000 lei se
achită la sediul Filialei Sibiu, până la ora începerii
licitației, iar garanția cuprinsă între 5-10% din
valoarea masei lemnoase pe picior, se achită
până în data de 25.06.1996.

Relații suplimentare se pot obține de la ocoalele silvice
sau la sediul filialei, telefon 42.11.70, int. 41. -1286-

MICA PUBLICITATE

PIERDERI

* Pierdut chei auto Golf, zona I.C. Drăgușanu. Telefon 21.79.14. Recompensă substanțială

* Pierdut carnet de student pe numele Baci Gabriel Augustin. Îl declar nul (535-D)

* Pierdut sâmbătă, în zona Boulevard, roată mică remorcă 400x4. Găsitoulul recompensat. Telefon 22.83.55 (11.901)

ÎNCHIRIERI

- oferte -

* Închiriere spațiu comercial (20 mp), str. Rahovei 22, la parter, bl. P 16, sc. E. Licităția, 6 iunie, ora 16

* Închiriez garsonieră. Telefon 069/48.11.86 (11.765)

* Închiriez garsonieră în Sibiu, în spatele benzinăriei V. Milea. Telefon 22.56.14 (11.734)

* Primim o fată în gazdă, nefumătoare, de origine din Ardeal sau din jud. Sibiu. Str. Părului 23 A, Sibiu (11.801)

* Ofer pentru închiriat apartament două camere, central. Telefoane: 44.62.22, 21.99.26 (11.750)

* Ofer pentru închiriere apartament. Telefon 44.79.70 (11.938)

- cereri -

* Caut apartament (sau casă), deosebit, mobilat, telefon, pentru două luni. Telefon 42.18.98 (11.654)

Dorese să închiriez apartament două camere, mobilat, cu telefon. Telefon 44.63.70 (11.835)

SCHIMBURI DE LOCUINȚE

* Schimb apartament 3 camere, în stațiunea Păltiniș, cu casă în Sibiu. Telefon 141, prin 991, după ora 21 (11.726)

* Schimb apartament 3 camere, în Arad, cu apartament 2-3 camere în Sibiu, de preferat în zona centrală sau Gării. Telefon 069/43.06.18 (11.923)

CERERI DE SERVICIU

* Cedează apartament pentru întreținere. Vând sobă baie. Telefon 21.40.88 (11.878)

* Șofer categ. B, vechime 3 ani jumătate, caut de lucru ca șofer. Telefon 42.10.54, Lory (11.882)

ANGAJĂRI

* Firma S.C. IMPEX SRL angajează: mecanici, tinichigii, electricieni auto, șoferi cat. D și contabil permanent, experiență minimă 5 ani. Informații-telefoane: 21.17.44, 21.49.79 (11.421)

* S.C. MEDIA TRADING angajează șoferi categ. C, vechime 5 ani. Informații: str. Frigoriferului nr.2, la ora 15 (11.451)

* S.C. MEDIA TRADING angajează muncitori necalificați. Informații: str. Frigoriferului nr.2, la ora 15 (11.451)

GEF-FACILIES SIBIU angajează agenți comerciali. Condiții: vârsta maximă 30 ani. Interviu la sediul firmei din str. Cugir nr.1, ora 15 (11.659)

Societate națională de distribuție angajează agenți comerciali pentru vânzarea de dulciuri în Sibiu, posesori autoturism și telefon. Informații-telefon 069/21.33.01, orele 9-15 (11.663)

* **S.C. ARGOS GEBR SRL** Șura Mare, firmă de producție cu capital integral german, angajează electrician cu experiență. Telefon 21.49.50 (până la ora 16) (11.613)

* Societate comercială angajăm croitorese cu experiență. Telefon 22.31.75 (11.267)

* **S.C. CORALIS-PAVILI SRL** angajează agent comercial cu experiență pentru zona Mediaș-Sighișoara. Cerințe: posesor autoturism, carnet de conducere categ. B și telefon la domiciliu. Cei interesați vor trimite curriculum vitae pe adresa: Cojocaru Traian, Calea Dumbrăvii nr. 23, Sibiu (11.756)

* Angajează vânzătoare pentru magazin alimentar. Telefon 44.34.02, după ora 20 (11.740)

* Angajează dulgheri și zidari pentru construcții civile. Telefon 56.02.16, Șelimbăr (11.916)

* German company (having headquarters in München) producer of medical equipment, offers to young mechanical engineers (30+35) years old with initiative and wish to assert oneself, following positions for Sibiu-Hermannstadt branch: Executive Manager, Sales Manager. Please send by mail: c.v + photo + copies from graduation diploma to: str. Eduard Aibert Bielz nr. 86, Sibiu (1232)

* Angajăm vânzătoare magazin alimentar. Relații-telefon 43.69.65 (11.842)

* **S.C. BEROM SRL** Sibiu angajează director la societate cu profil de comerț. Relații la F-ca de bere Sibiu, str. Fabricii nr. 2, telefon 43.05.91, int. 129, 140, 144, d-nii Pirvu sau Jinga (11.869)

* Angajează vânzătoare (oare) pentru chioșc alimentar non-stop. Telefon 44.13.90, după ora 20 (11.879)

* Angajează vânzătoare la bar în Cristian. Asigur transport. Telefon 48.81.04 (11.885)

PRESTĂRI SERVICII

Plecări în Germania, prin Austria cu **SVERAK TOURS**, miercuri și sâmbătă - 22.93.50 (8706)

Școală șoferi - și în rate. Telefoane: 21.46.65, 22.16.30 (11.590)

TOURING prin agenția **MERIDIAN SIB** transportă zilnic pe rute diferite persoane în Germania, Franța, Belgia, Olanda, Spania, Scandinavia. **NOU!!!** Linie autorizată zona Freiburg-Rottweil, Schwenningen, Tuttlingen, Neustadt, Offenburg, Strasbourg. Asigurări medicale - cărți verzi. Telefon 069/21.52.34, Piața Mare 12 (11.650)

BETACO efectuează transport persoane în diferite orașe din **GERMANIA** și **FRANȚA**. Efectuăm transporturi și prin **AUSTRIA**. Informații: Sibiu, str. Frații Grachi 12, tel/fax 21.04.74; Hegel 4, telefon 43.15.89; Prima Ardeleană 21.17.88 (11.773)

Reparații televizoare. Telefon 44.31.19 (11.803)

* **ATLASSIB** efectuează zilnic transport de persoane în Germania și Franța, cu plecări din Sibiu și Mediaș, la orele 7 și 11, pe rutele: Nürnberg, Augsburg, Ulm, Stuttgart, Karlsruhe, Rastatt, Homburg, Saarbrücken, Heilbronn, Mannheim, Frankfurt, Siegen, Gummersbach, Köln, Düsseldorf, Dortmund, Metz, Reims, Paris. **Eliberăm asigurări medicale și cărți verzi. Operăm schimb valutar. Informații: 069/22.92.09, 22.92.24, 81.17.75**

* **S.C. IMPEX MIHU REISEN** efectuează transport persoane pe ruta: Ingolstadt, Regensburg, Nürnberg, München, Augsburg, Ulm, Heilbronn, Ansbach, Dinkensbühl, Creilsheim, Würzburg, Frankfurt, Köln, Düsseldorf, Essen, Dortmund, în colaborare cu alte firme. Informații zilnic orele 8-20, telefoane: 21.17.44, 21.49.79, 43.93.93 (8624)

* Montez tapet orice model. Ofer calitate serviciilor prestate. Telefon 42.49.39 sau 42.57.84, orele 18-21 (11.588)

* Firmă turcească organizează săptămânal excursii la Istanbul, luni și joi. Telefoane: 44.07.63, 21.60.61 (11.538)

* **TRANS-EUROPA Sibiu**, str. N. Bălcescu 20, telefoane: 21.12.96, 21.03.64 și Frații Grachi nr. 16 A, 43.09.43, efectuează transport de persoane în Germania, marțea, joia și sâmbăta, pe ruta: Nürnberg-Ulm-Stuttgart-Karlsruhe-Mannheim-Frankfurt. Reducere 50.000 lei la transport dus-întors, pentru elevi, studenți și pensionari (11.571)

* Zugrăvim, vopsim, avantajos. Telefon 22.12.17 (11.704)

* Transport marfă 2,5 tone. Telefon 42.18.31 (11.710)

* Transport marfă o tonă. Telefon 43.72.77 (11.713)

* **S.C. CRISTIANA TRANS SRL**, str. T. Demetrescu nr. 114, transport marfă 1,5 tone. Telefon 42.54.63 (11.701)

* Firmă autorizată execută: reparații acoperiș țigla, tencuieli, zugrăveli, vopsiri. Promptitudine și calitate. Telefon 21.71.16 (11.752)

* Execut evidențe contabile pe calculator, calitate garantată. Telefon 42.32.47 (11.763)

* Transport autocamioane 7, 10 tone. Telefon 22.77.20 (11.729)

* Transport persoane în Budapesta și țară. Telefon 42.76.52 (11.774)

* Transport marfă 1,5 t. Telefon 42.17.50 (11.784)

* Transport marfă cu autocamioane de 3,5 t și 6 t. Telefoane: 43.70.52, 21.69.14 (11.785)

* **Firma GABOR REISEN** transportă persoane: Sibiu-Germania și retur, cu autocare BOVA, noi. Condiții deosebite: tv/video, aer condiționat, toaletă. Plecări de două ori pe săptămână. Orașe de destinație: Nürnberg-Heilbronn-Stuttgart-Karlsruhe-Mannheim. Relații și rezervări, zilnic la telefoanele: 43.89.61, 43.69.10, precum și la Agenția firmei din str. Frații Grachi (lângă Consulatul german)

* **FAN-TOURS** - singura Agenție de Turism specializată pentru satisfacerea dorințelor și plăcerilor dvs. **LITORAL, ODIHNA-TRATAMENT, EXCURSII ȚARĂ-STRĂINĂTATE**, în lumea întreagă, **TRANSPORT GERMANIA, cu KÖNIG REISEN, BILETE AVION, CONFERINȚE-CONSĂTURI-MESE FESTIVE. Prețuri accesibile. NU EZITAȚI - CONTACTAȚI-NE! E & M TRIFAN vă așteaptă. Informații - hotel SILVA, telefon 069/44.27.48, fax 069/42.16.85 (11.20)**

* Transport marfă 1 t și 3 t. Telefon 21.24.80 (10.734)

* Transport marfă 1,5 tone. Telefoane: 44.62.28, 21.99.26 (11.750)

* Transporturi 7 tone, acoperit - 56.10.65 (11.821)

* Efectuez transporturi o tonă. Telefon 22.42.90 (11.822)

* Efectuez transporturi 6 tone izoterm, 9 tone descoperit. Telefon 42.11.92 (11.791)

* Execut lucrări de tapiserie la domiciliul clientului. Telefon 43.02.38 (11.857)

Firma **MUNTEAN** din Germania efectuează transport de persoane România-Germania și retur, cu preluare de la domiciliu la destinația dorită. Informații: Sibiu, str. C. Negruzzzi nr.9, telefoane: 43.78.88, 43.23.57 (11.918)

Școală de șoferi. Telefon 21.80.50 (11.915)

Autorizat execut faianțări, la prețuri avantajoase. Telefon 22.54.21 (11.881)

* Transport marfă 7 tone. Telefon 21.16.72 (11.907)

* Reparam mașini Barkas, Wartburg, ARO, Dacia și alte tipuri. Șelimbăr, str. Gării 400 A, telefon 56.02.16 (11.916)

* Firmă de construcții executăm lucrări de reparații și construcții de orice tip. Telefon 56.02.16 (11.916)

* Executăm lucrări de contabilitate cu personal calificat pentru firme particulare (inclusiv inventare, calcul perisabilități, personal-salarizare etc.). Relații suplimentare S.C. AGROCOM S.A., serv. contabilitate, telefon 21.82.07 (8-15)

* Execut zugrăveli, vopsiri, tencuieli, montat gresie și faianță. Telefon 21.31.07 (11.924)

* Transport marfă 5 tone. Telefon 43.67.61 (537-D)

DIVERSE

Ofer credite rapide pe termen scurt. Telefoane: 44.34.69, 44.34.84 (11.088)

Caut girant cu apartament 2-3 camere, pentru împrumut de la persoană fizică. Ofer 1000 DM. Telefon 48.06.54 (11.440)

Caut asociere pentru exploatarea casei de vacanță, tip vilă, ca pensiune turistică și alte posibilități de privatizare, sau vând, în Cornăel nr. 118 (11.844)

* Caut administrator sau partener pentru firma româno-germană J.S. WOHNBAU, între 30 și 45 ani. Relații la telefon 058/28.508, fam. Bumbu (11.794)

* **S.C. POPLACA SRL** Sibiu anunță intenția de obținere a autorizației de mediu. Obiectivul activității: punct tăiere animale. Sediul: Sibiu, str. Faianței nr.8. Contestațiile se pot depune în termen de 30 zile la sediul APM Sibiu, str. Hipodromului nr. 2 A, telefoane: 42.26.53, 44.57.41, int. 125 (11.863)

* Atenție părinți! Organizăm excursie în Italia pentru elevi. Telefon 22.87.10 (11.927)

CUMPĂRĂRI

* Cumpăr DM, \$. Telefon 42.78.72 (11.685)

* Cumpăr DM, dolari. Telefon 42.21.94 (11.720)

Cumpăr dolari - 3350. Telefon 21.05.42 (1806)

Cumpăr mobilă antică, ceasuri tablou, pendule. Telefon 21.43.86 (11.154)

* Cumpăr Dacia 1993-1996, sau înscrisoare Dacia. Telefon 064/16.01.92 (10.455)

* Cumpăr apartament două camere, Valea Aurie. Ofer 17.000 DM (vilă - 19.000 DM). Telefon 48.29.46 (11.705)

Cumpăr teren, minim două hectare, în jud. Sibiu sau Brașov. Telefon 01/638.37.20 (1029)

* Cumpăr mobilă antică și tablouri pe pânză, vechi. Telefon 21.87.40 (10.695)

* Cumpăr Dacia 1300, accidentată, sau nefuncționabilă, cu talon. Telefoane: 48.26.93, 42.64.61 (11.868)

* Cumpăr 15 lăzi de bere cu sticle. Ofer 7000 lei pe bucată. Informații-telefon 44.29.42, după ora 17, sau la cofetăria Cireșica (11.919)

* Cumpăr urgent far dreapta pentru autoturism Peugeot 305, an fabricație 1984. Telefon 42.91.87, după ora 20 (11.871)

VÂNZĂRI

LUBRIFIANȚI
PENTRU ORICE TIP DE MOTOR AUTO ȘI UTILAJE INDUSTRIALE
VÂNZĂRI EN GROS ȘI EN DETAIL
Sibiu, str. Turnșorului nr. 100, tel. 22.78.12

Vând apartament 3 camere, îmbunătățiri, pivniță, două balcoane, Valea Aurie, bl. 17, ap.27, etaj 3. Telefon 42.84.87, orele 17-21

Vând casă P+E, singur în curte, pe teren 600 mp, a două apartamente de 2 și 3 camere, cu dependențele aferente, an construcție 1973, încălzire centrală, str. Înfrățirii nr. 2 A. Pretabil și sediu firmă. Telefon 21.40.06

Vând apartament, confort A, 3 camere, două holuri, pivniță, etaj 9, zona Vasile Aaron, Sibiu. Telefon 44.90.45

Vând casă mobilată, în Agnita, str. Aurel Vlaicu 36, instalație apă-gaz. Telefon 51.10.96 (3170-A)

Vând apartament două camere, pivniță, balcon, CRD. Telefon 42.07.04 (11.712)

* Vând garsonieră deosebită, confort I, etaj 1, faianțată, lambriuri lemn, balcon, telefon, cablu CRD, preț 10.000 DM, cartier V. Aaron. Telefon 44.16.03 sau 42.79.54 (11.638)

* Vând casă în Aciliu, și formă pentru turnat cruci. Informații: Săliște, telefoane: 55.31.32, 55.39.04 (524-D)

* Vând teren în Păltiniș, Sibiu. Telefon 55.55.10 sau 48.26.02, seara (11.597)

* Vând casă în Șelimbăr, compusă din 3 corpuri clădire, integral sau dezmembrat. Șelimbăr, M. Viteazul 33 (11.690)

COREX PRINT SRL Sibiu

Tel. 43.36.73

12500 - 13500

HÂRTIE
COPIATOR

-1267- LEI/TOP +TVA

* Vând casă în Cislădie, 4 camere, bucătărie, baie, pivniță, singur în curte. Informații telefon 56.11.40 sau 56.21.39 (11.665)

* **AGENȚIA IMOBILIARĂ CRISSONYA HERMANNSTADT SRL** oferă: **ÎN SIBIU:** casă 5 camere, grădină 800 mp, zona calea Dumbrăvii; casă 5 camere, teren 450 mp, str. Goethe; casă 4 camere str. Moscovei și B-dul Victoriei; case 2, 3 camere în Lazaret și Gușterița. Apartamente cu 2, 3 4 camere în case. **ÎN TURNȘOR:** case din plecări, singur în curte pentru una sau două familii, cu 3, 4, 5, 6 camere, curți, grădini. **APARTAMENTE ÎN BLOCURI** în toate cartierele. **TERENURI:** 400 mp și 900 mp, Calea Dumbrăvii, 6000 mp și 10000 mp în Turnșor. Alte oferte. **CASE LA ȚARĂ, SCHIMBURI ȘI ÎNCHIRIERI.** Telefoane: 069/21.11.45, 21.43.74. **PROGRAM:** zilnic 9-13 și 17-20. **SEDIUL:** str. Banatului nr.9

* Vând apartament două camere, Hipodrom III, 15.000 DM, negociabil. Telefon 44.19.94 (11.714)

* Vând garsonieră confort I, str. Oțelariilor, bl. 63, sc. A, ap.13. Informații zilnic după ora 16 (11.764)

* Vând apartament confort I, două camere, hol mare, lambriuri, faianță, parchet, str. Semaforului, bl. 19, ap.157. Telefon 44.38.70 (11.758)

* Vând apartament două camere în Ștrand. Informații 22.58.64 (11.753)

* Vând apartament confort I, etaj 1, două camere + dependințe și pivniță, 20.000 DM, negociabil. Telefon 44.86.02, orele 16-22 (11.736)

* Vând apartament 4 camere, cartier Valea Aurie, două balcoane, pivniță, două băi. Rog oferte serioase. Informații telefon 42.16.32, după ora 15

* Vând apartament 3 camere, două balcoane, wc serviciu, etaj 1, Șos. Alba Iulia, preț negociabil. Telefon 22.87.21 (11.797)

* Vând livadă cu pomi spre Podu Olt, Tâlmăciu, cu loc de cabană sub pădure, preț convenabil. Telefon 55.51.01 (11.777)

* Vând casă de vacanță, plus livadă pomi 3600 mp, lângă oraș Victoria. Telefon Sibiu 21.20.07, București 01/210.64.75, după ora 17

* Vând apartament 3 camere, confort I, etaj 1, în Valea Aurie, bl. 44, ap.24. Informații 21.27.03, orele 20-22 (11.912)

* Vând apartament două camere, etaj 1, Avrig, central. Telefon 069/55.51.96 (11.910)

* Vând apartament 3 camere, parchet, faianță, pivniță, Calea Cislădiei, preț fix 22.000 DM. Telefon 22.84.00 (11.861)

* Vând apartament confort I, două camere, etaj 2, Valea Aurie, la vilă. Vând Dacia 1310, an fabricație 1991, preț informativ 8.000.000. Telefon 48.19.73 (11.854)

* Vând apartament confort II, str. Gorașlău 4, ap.35, Sibiu. Telefon 42.38.54, după ora 14 (11.853)

* Vând livadă cereși și nuci, în suprafață de 5000 mp, situată la intrarea în Cislădioara. Informații la telefon 48.27.75 (11.926)

* Vând apartament 3 camere + bucătărie și pivniță. Telefon 21.88.43 (11.920)

* Vând două apartamente a două camere cu posibilități de unificare, confort I, semidecomandate, cu telefon în ambele apartamente, cablu, faianță, gresie, parchet (lângă Cedonia). Telefon 48.84.62, după ora 18 (11.929)

* Vând Dacia 1310, stare excepțională. Telefon 42.10.59

Vând ARO 10, an fabricație 1990, stare excepțională, preț convenabil. Telefon 43.83.93

Vând Mazda 626, carte identitate, înmatriculat. Apoldu de Jos nr. 60, telefon 116, după ora 17 (11.579)

Vând ARO 10, din 1988, înmatriculabil, 30.000 km, 3800 DM, cu prelată. Telefon 48.06.54 (11.440)

Vând urgent și convenabil ARO 243. Racovița nr. 458, telefon 108 (11.722)

Vând VW Passat, stare excepțională, cu carte de identitate. Telefon 42.18.30 (11.839)

Vând Mazda 323, an fabricație 1986, nerulată în țară, neînmatriculabilă. Telefon 43.97.41

Vând microbuz Bedford Blitz 2.3 Diesel, cu c.i și v.t 1998; piese: Audi 100, Mercedes 115, BMW 320; caroserie completă Opel Rekord. Telefon 22.75.64 (11.934)

Vând Dacia 1310, fabricație 1992. Telefon 069/48.08.96 (11.932)

* Vând Opel Kadett 1.3, '82, neînmatriculat, în stare perfectă de funcționare, 850 DM sau lei. Telefon 55.92.22 sau 22.71.23 (526-D)

* Vând Trabant 601, tamponat spate. Telefon 069/51.24.61 (3166-A)

* Vând Dacia Break, fabricație 1993, preț 10.400.000. Telefon 55.71.33 (11.703)

* Pentru turism confortabil vând remorcă rusească, înmatriculată, puțin folosită, cu cort montat (dormitor plus salon mobilat). Telefon 44.47.19 (11.702)

* Vând urgent Raba 10 t, pentru cereale, an fabricație 1990, înmatriculată, excepțională, negociabil. Telefon 42.41.88, după ora 17 (11.725)

* Vând Dacia 1310, din 1993. Telefon 44.25.98, str. Hipodromului 11, după ora 16 (11.761)

* Vând VW Golf pe benzină, neînmatriculabil. Telefon 22.24.30 (11.833)

* Vând Lada 1200, din 1978, 1200 DM; 1984, 1900 DM. Telefon 22.02.60 (11.820)

* Vând Dacia 1310, fabricație 1991, motor 1400, cu 5 trepte, roșu 28. telefoane: 21.11.81, 21.10.72 (11.819)

* Vând Dacia Break, stare excelentă, 5 trepte,

MICA PUBLICITATE

urmare din pag. 7

VÂNZĂRI

* Vând PC 286 IBM, HDD 42 M, floppy 1.2 M și 1.44 M, monitor monocrom Philips, mouse. Preț 600.000 lei. Telefon 069/21.46.16 (11.738)

* Vând tv color Schneider, stereo, teletext, tv sport alb-negru și color - 44.21.08 (11.832)

* Vând instalație satelit completă. Telefon 43.72.08 (11.818)

* Vând cuptor cu microunde. Telefon 22.34.44 (11.799)

Vând video recorder american ITT. Telefon 069/22.87.59 (11.921)

Vând urgent 200 buc. țigla mare, veche, cu 200 lei bucată. Telefon 43.07.15 (11.724)

Vând utilaje tipografice. Telefon 069/43.60.28 sau 069/42.55.14 (11.870)

* Vând ceasuri taxi. Telefon 43.85.43 (11.533)

* Vând PAL, PLACAJ. Petrita 28, 43.73.74 (11.640)

* Vând convenabil parchet fag, faianță, uși, bitum, plăci azbociment, țigla, obiecte sanitare. Telefon 42.08.93 (11.436)

* S.C. VIMAR TRADING SRL Sibiu vă oferă en gros și en detail bere și băuturi alcoolice, prin depozitul situat în str. Mirăslău nr.8. Telefon 44.51.80 (11.655)

* Firma CRSSONYA HERMANNSTADT oferă la parterul SUPERMARKETULUI DORA, către populație și magazine alimentare: carcasă porc la preț de 4927 lei/kg; parizer de pasăre, 8000 lei/kg; pui grill import Ungaria; produse COMTIM - salam Sibiu, Salonta, Padiș și Salcrud; conserve de porc și vită. Din CARMANGERIA proprie o gamă variată de mezeluri și afumături, calitate deosebită, la prețuri accesibile. Comenzile în orice cantitate se primesc la SUPERMARKET DORA, str. Dorului nr. 16. Telefon 44.66.32, zilnic 8-20

* S.C. ARON COMSERVICE SRL vinde: ciment - 8000 lei/sac, var, ciment alb, ipsos, țigle solzi și profilate, coame, bitum, mozaic, praf de marmură, deșeu marmură 290 lei/kg. Str. Ecaterina Teodoroiu 58 (lângă Spitalul de psihiatrie nr.3). Telefon 21.82.03 (11.768)

* Vând garnitură sufragerie. Telefon 43.61.66 (11.739)

* Bibliorafuri second hand. Prețuri foarte convenabile. Sibiu, str. Ilarie Chendi nr.5, telefon 42.10.47. Relații între orele 8-16 (11.513)

* Vând clarinet Amati, marca Böhm. Telefoane: 44.62.28, 21.99.26 (11.750)

* Vând iarbă. Slimnic, Albi. Telefon 22.13.29 (11.811)

* Vând aspirator SIMTEL AQUAMATIC și Citroen BX 19 T.R.D. Telefon 42.74.06 (11.769)

* Pe str. Lăptăriei cu program NON STOP găsiți de vânzare, la firma Kassandra: ciment, var, ipsos, țigla, coame, aracet, preadez, calorifere import, geamuri, uși, grund, tel. 22.29.20 și la firma BUJOR: bitum, carton, bitumat, cu ardez; vată minerală. Telefon 22.00.56 (11.403)

* EMETROP SRL vinde țevi pentru gaz și apă, tablă decapată, aluminiu și zincată, cornier, platbandă, tub PVC, fittinguri, vopsele, carbid, ciment, var, ipsos. Calea Dumbăvii nr. 18, telefon 42.34.03 (11.578)

* Vând ciment, minim 50 saci, 7900/sac. Asigur transportul. Telefoane: 48.26.95, 42.64.61 (11.868)

* Vând cort tip căsuță, aragaz excursie, prețuri avantajoase. Telefon 22.73.86 (11.914)

* Vând pompă vid-tori, junkers gaz, rindea electrică, betonieră. Telefon 21.93.74 (11.911)

* Vând ladă frigorifică Bosch, cu capac. Telefon 22.33.98 (11.906)

* Vând frigider transformat în ladă, două rafturi, o masă vânzare în chioșc, lăzi suc. Telefon 43.82.30 (11.904)

* Vând urgent aragaz. Str. Ion Creangă nr.6, Sibiu, telefon 43.65.21 (11.902)

* S.C. MILI SRL, str. Principatele Unite nr. 32, vinde la prețuri avantajoase: colțare sufragerie, canapele extensibile și fixe, fotolii extensibile și fixe și alte produse de tapiserie (11.854)

* S.C. FORTY SRL vinde zahăr românesc la sac de 45 kg, cu prețul de 1875 lei/kg și orez import Egipt cu bobul rotund, la sac de 50 kg, cu prețul de 1860 lei/kg. Prețurile includ TVA. Relații la telefon 069/21.12.19 și la depozitul SILOZ CEREALE Sibiu (11.909)

* Vând urgent frigider Fram 112, masă furnir 12 persoane, chiuveță inox, negociabil. Telefon 43.77.91 (11.860)

* Vând grinzii, caferi și lați. Telefon 43.67.61 (11.865)

* Vând: mulgătoare electrică la curent trifazic, 2 buc; armă vânătoare marca Brigand Pump cu 5 focuri, cal. 12; Opel Rekord 2.3 Diesel, stare foarte bună, cu motor RK, cu carte identitate, an fabricație 1979. Telefon 81.54.33, Mediaș (11.928)

* Vând pian vienez, coadă scurtă, avantajos; Dacia 1310 din 1996. Telefon 22.10.70 (11.931)

* Vând electrogenerator 2,5 KVA, nou, garanție; cadă baie. Telefon 43.70.08 (11.880)

ANIVERSĂRI

Azi, când trece pragul celor 20 de ani urăm scumpei noastre KARINA BUGLIA un călduros "La mulți ani!", sănătate, fericire și succes în viață. Îi urează cu mult drag părinții și bunicii (11.732)

Cu ocazia împlinirii a 70 ani, la 5 iunie, lui IOAN DRĂGHICI, din Sibiu, str. Locomotivei 7, telefon 43.26.77, născut în Săcădate, soția Gena, fiica Gabi, îi urează sănătate, fericire, "La mulți ani!" (11.875)

COMEMORĂRI

S-au scurs 7 ani, în 5 iunie, de când ne-a părăsit dragul nostru soț și tată ION VASILE. Nu-l vom uita niciodată! Comemorarea va avea loc duminică, 9 iunie, în satul Bungard, ora 12, la mormânt. Soția Eleonora și copiii Laura și Vasile (11.772)

DECESE

Studentii anului II stomatologie - Facultatea de medicină "Victor Papiian" din Sibiu, sunt alături de colegul lor Adrian Popa la durerea pricinuită de pierderea tatălui său. Dumnezeu să-l odihnească!

Un ultim și pios omagiu celui care a fost un bun vecin

prof. IOAN POPA

Condoleanțe familiei îndoliate! Vecinii din bl. 5 A, sc. B (11.858)

Lacrimi și flori pentru vărul nostru

prof. IOAN POPA

Verisoarele Veta, Ani, Maria, Minerva, Iustina (11.873)

Împărtaşim durerea neconsolatei familii la trecerea într-o viață veșnică a celui care a fost

prof. IOAN POPA

Familia Nicolae și Felicia Mitricel (11.937)

Cu adâncă durere ne exprimăm regretul la încetarea din viață a bunului nostru coleg

prof. IOAN POPA

om de aleasă omenie și certă valoare profesională și suntem alături de greu încercata familie. Colectivul Liceului Industrial nr. 7 Sibiu (11.898)

Un ultim omagiu vecinului nostru

NICOLAE CIOCOIU

decedat după o lungă și grea suferință. Vecinii de scară din bl. 15, str. Luptei (11.866)

A plecat în veșnicie cel care a fost un bun soț, tată, socru și bun

† IOAN NATEA

(Ostășelu), com. Păuca
Înmormântarea azi, 5 iunie, ora 14, în Păuca (11.883)

Soția, copiii și nepoții anunță cu profundă durere trecerea în neființă a celui care a fost un bun soț, tată și bun

IOAN NATEA
(Ostășelu)

(11.867)

Cu adâncă durere anunțăm trecerea în neființă a celei care a fost o bună soție, mamă și bunică

† ANA GOȚIA - 74 ani

Dumnezeu să te odihnească în pace. Nu te vom uita niciodată și vom plânge mereu. Cere-monia religioasă va avea loc azi, ora 13, satul Poplaca. Familia. (538)

Suntem alături de colegul nostru Ioan Goția la durerea pricinuită de decesul mamei sale

ANA GOȚIA

Colegii de la S.C. RETRASIB S.A (11.936)

Cu mare durere anunțăm încetarea din viață, după o grea suferință, a celui care a fost

† GHEORGHE BURJA

Înmormântarea va avea loc în 6 iunie, ora 10, de la domiciliu. Familia (11.946)

Suntem alături de vecina noastră Hildegard Burja. Sincere condoleanțe! Familia Stoica (11.945)

Vestea cutremurătoare a morții nepotului și vărului nostru

IOAN LAURENȚIU
LUPEA

ne-a umplut inimile de durere. Cele mai alese sentimente de compasiune îndureratei familii. Dumnezeu să-l odihnească în pace! Fratele Vasile, cumnata Maria, nepoata Mioara și cuscra Mitrea (11.941)

Cu adâncă durere ne despărțim de scumpul nostru nepot

IOAN LAURENȚIU
LUPEA

Calde condoleanțe familiei. Dumnezeu să-l odihnească. Fam. Nicolae Lupea. (539)

Cu inimile pline de durere ne despărțim de dragul nostru nepot

IOAN LAURENȚIU
LUPEA

Dumnezeu să-l ierte. Suntem alături de îndurerata familie. Fam. Cojan și Pașca. (539)

Regretăm profund dispariția fulgerătoare a bunului nostru prieten din Germania

GERHARD
WACHSMANN

Sincere condoleanțe familiei îndoliate! Günter și Chivuța (11.940)

URGENTE

Închirieri - oferte

* Închiriez apartament, parter, str. Luptei, pentru sediu firmă, depozit, varianta. Telefon 44.70.06 (11.939)

Pierderi

* Pierdut certificat de înmatriculare firma APIS, Nr. J32/1489/1991. Îl declar nul (11.893)

Pierdut geacă de blugi cu aparat dentar în buzunar, în zona Casa de Cultură a Sindicatelor. Telefon 43.36.02.

Diverse

* SCUTURI IMPEX SRL prin prezenta anunță intenția de obținere a AUTORIZAȚIEI DE MEDIU de la Agenția de Protecție a Mediului, str. Hipodromului nr. 2A. Obiectul de activitate al societății este Salon Bingo. Amplasamentul unității este în P-ța Cibin nr. 4-5. Contestățiile se pot depune în termen de 30 zile la sediul APM, str. Hipodromului nr. 2A, telefoane 42.26.53 și 44.57.41 int. 125. (11.942)

Asociația Județeană a Vânătorilor și Pescarilor Sportivi Sibiu anunță vânzarea la licitație publică a caroseriei autoturism TV D 12 F, verde, în data de 12 iunie 1996, ora 10, la sediul Asociației din str. Constituției bl. 20, parter. Prețul de strigare este de 600.000 lei. Relații suplimentare se pot obține de la sediul asociației, telefon 43.18.35. (11.892)

* FEDERALCOOP SIBIU și unitățile asociate anunță intenția de majorare a adaosului comercial, a prețurilor produselor pe care le fabrică și a tarifelor pentru prestările de servicii. (11.954)

* SPITALUL ORĂȘENESC Cîsnădie, str. Băilor nr. 23, telefon 069/56.14.43 anunță că licitația pentru autovehiculul TVD 12 S casat, va avea loc în data de 11.06.1996, ora 10. Licităția a fost publicată în Tribuna nr. 1664/16.05.1996 și Rondul nr. 946/17.05.1996. (11.497)

* SC BRATICOM SRL, Moara Șelimbăr, își întrerupe activitatea de măcinat grâu pentru modernizare, până în data de 15 iulie 1996. Totodată va mări prețurile cu max. 200 % începând cu aceeași dată. (11.956)

Angajări

Societate comercială angajează ospătari. Tel. 42.02.75, orele 9-17. (11.955)

* Angajăm brutar calificat cu carte de muncă. Tel. 43.81.87, după ora 17. (11.952)

* Căutăm menajeră. Relații la tel. 42.51.58, orele 8-16. (11.895)

Prestări servicii

* Transport marfă 5-7 t. Tel. 43.36.57 (11.950)

Cumpărări

* Cumpăr Olcit 11R stare foarte bună, an fabricație după 1990. Ofer max. 4.000.000 lei. Tel. 22.57.64, după ora 17. (11.984)

Vânzări

* Vând SRL fără activitate desfășurată. 6 luni scutire de impozit pe producție. Tel. 22.04.95, 43.44.72 (11.957)

* Vând casă cinci camere, curte și grădină. Telefon 44.13.31 (11.958)

* Vând Dacia 1410, an fabr. 1995, aprilie și Dacia 1410 an fabr. 1995 decembrie. Preț convenabil. Tel. 253 Orlat. (11.960)

* Vând chioșc metalic suprafață 6 mp, urgent. Tel. 43.35.15 (11.949)

* Vând Renault 19, an 1990, adus acum din Germania și Aro 243 cu remorcă. Tel. 44.25.72 (11.951)

* Vând urgent garsonieră în Tiglar, et. II, preț avantajos. Tel. 43.78.84, 22.06.47 (11.953)

* Vând mașină pentru vată de zahăr, 400.000 lei negociabil. Tel. 21.27.78 (11.944)

Vând casă modestă, două camere, garaj 60 mp, str. Emile Zola. Telefon 21.73.33 (11.886)

* Vând garsonieră în Terezian, balcon, telefon, cablu TV, et. III. Preț 9.500 DM. Tel. 22.87.89 (11.900)

* Vând TV color cu telecomandă, diagonale 51 și 67. Tel. 43.86.42 (11.899)

* Vând urgent garsonieră, str. I.S. Bach nr. 4, ap. 24, et. I. Informații după ora 16. Preț negociabil. (11.897)

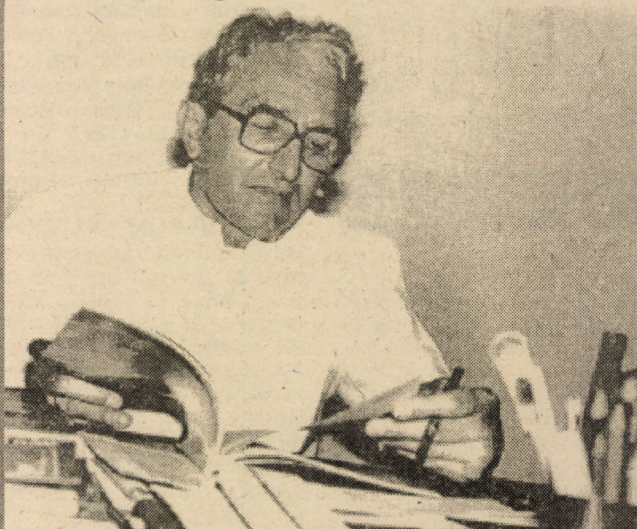
* Vând urgent apartament zona Sticla Avrig, etaj II, cu cablu, garaj și altele. Preț negociabil. Telefon 55.00.08. (11.888)

* Vând casă în Cîsnădioara, moară de ciocane și sârmă ghimpată, preț rezonabil. Tel. 44.07.48, seara. (11.887)

* Vând urgent Lada 1200 fără talon, 1500 DM, în stare bună. Tel. 22.76.22 (11.894)

* SC M&V METROPOLEX SRL acționar la Rețeaua Bălcescu SRL își vinde urgent acțiunile de la Magazin Ștrand, profil alimentar. Inf. la tel. 21.39.40, orele 8-16. (11.891)

Spitalul Militar Sibiu - o instituție spitalicească de prim rang în cadrul armatei



Între două operații, la care participă ca anestezist, general dr. Victor PALADA, comandantul Spitalului Militar Sibiu, își face răgazul să răsfoiască un registru cu, "ordinele de zi", de fapt un istoric al spitalului. Registrul începe cu 2 noiembrie 1918, dată la care spitalul este preluat de la armata austro-ungară, prin secția G7 a Consiliului Dirigent și înființat, sub denumirea de Spitalul Militar al Corpului 7 de armată românesc. Actul de înființare a spitalului datează, însă, din 1742! El a funcționat în mai multe clădiri din garnizoană, iar din 1859 s-a instalat în clădirea actuală, care a fost finalizată între 1858-1860. N-a avut de la început destinația actuală. De fapt, a fost destinată să fie cazarmă. De aceea, compartimentarea și instalațiile sanitare n-au prea corespuns noii destinații.

"Deci - afirmă gen.dr. Palada - Spitalul Militar Sibiu este o instituție spitalicească de prim rang în cadrul armatei și cu prestigiu bine definit în ansamblul așezămintelor spitalicești din Sibiu. Rolul său este de a acorda asistență medicală militarilor din Garnizoana Sibiu și din județele arondate - Alba și Hunedoara. Noi coordonăm activitatea medicilor din unitățile aflate în acest teritoriu, le îndrumăm și le controlăm activitatea. De asemenea, noi le asigurăm medicamentele și dotarea necesară. Preluăm toate cazurile, toate internările. În specificul muncii noastre intră și activitatea de expertiză medico-militară. Dar, cum medicina este unică, acordăm asistență medicală și populației civile, gratuit. Fac precizarea că o bună parte din bugetul alocat nouă este cheltuit pe asistența medicală a civililor".

Clădirea monumentală a spitalului a fost recent retencuită și rezugrăvită, în cadrul unui program de RK, început cu 5 ani în urmă. Un program ambițios, ce prevedea o serie de amenajări interioare și înlocuirea instalațiilor sanitare vechi de 100 de ani, astfel ca spitalul să se poată apropia de standardele actuale, în ceea ce privește primirea și cazarea bolnavilor. "Din păcate, am rămas la jumătatea drumului, din cauza bugetului auster - spune, cu regret, interlocutorul. Am vrut să facem niște rezerve, să desființăm unele saloane mai mari. Sper ca până la sfârșitul anului sau în '97 să putem realiza tot ce ne-am dorit".

În cadrul programului de modernizare, în cursul anului trecut a fost realizat un bloc operator modern și o secție de ATI (anestezie-terapie intensivă), cu 20 de paturi (la care s-au adăugat încă 10 paturi, la secția de neuropsihiatrie).

La început, spitalul avea 4 secții. Acum, funcționează cu secții în toate specialitățile clinice, precum și cu laboratoare de analize chimice și de imagistică, dotate la nivelul actual. Modernizarea dotării cu aparatură face obiectul unui program ambițios, care dacă se va realiza, va cuprinde toate secțiile și laboratoarele și va situa spitalul "printre spitalele foarte bine dotate, nu numai din Sibiu, dar și din țară, făcând posibilă acreditarea sa, așa cum se preconizează (din punct de vedere al competenței personalului, al dotării și al condițiilor de cazare)" - ne-a precizat dl. dr. Palada.

Spitalul Militar s-a racordat armonios la viața medicală sibiană, colaborând fructuos cu Spitalul Clinic Județean: "Dorim o colaborare mai bună cu Facultatea de Medicină, pentru care am fost trup și suflet, încă de la înființare, dar pe parcurs, parcă s-a încercat, așa, o izolare a spitalului nostru" - apreciază gen.dr. Palada, fără a face alte comentarii.

În specificul spitalului mai intră și o disciplină și rigoare deosebite, dar nu cazon. "Există lucruri bine stabilite, la care ținem foarte mult, în ceea ce privește comportamentul personalului, de la medic la femeia de serviciu. Fără ordine și disciplină, nu poate exista un act medical de calitate. Facem eforturi ca o parte din medicii noștri să obțină cea de-a doua competență (specializare) cu încadrarea pe care o avem, să putem astfel să abordăm mai multe specialități" - a mai adăugat gazda noastră.

În final, merită a fi citate câteva din personalitățile care au adus faima Spitalului Militar din Sibiu, după cum urmează: col.dr. Eugen Worell, bacteriolog de prestigiu, a participat la eradicarea ciumei din Manciuria, în 1911, a realizat o colecție unică de exemplare din ordinul lepidopterelor, care figurează și astăzi în patrimoniul Muzeului de Istorie Naturală din Sibiu; col.dr. Mihai Capitanovici, distins clinician, membru fondator al revistei "Sibiul medical", în 1934; col. Liviu Ursu, comandant al spitalului în timpul celui de-al doilea război mondial, care a modernizat funcționalitatea spitalului.

Ion SÎRESCU

FOTO VIZUAL
AGNITA

Agentie publicitară a cotidianului

TRIBUNA

Str. 1 Decembrie nr. 15, telefon 51.23.91

REZULTATELE ALEGERILOR DE PRIMARI ÎN LOCALITĂȚILE JUDEȚULUI SIBIU

urmare din pagina 3

Nr. crt.	Localitatea	Primari	Situația actuală
41.	Poiana Sibiului	-	Se repetă alegerile
42.	Poplaca	Cornel Surdu - P.A.C., Virgil Cernușcă - U.S.D.	turul 2
43.	Porumbacu de Jos	-	Nu au depus dosarele
44.	Racovița	Cornel Stoica - U.S.D., Emilian Stoica - P.L. '93	turul 2
45.	Rășinari	Goța Bucur - U.S.D.	ales
46.	Râu Sadului	Vidrighin Ioan - P.D.A.R.	ales
47.	Roșia	Ilie Coman - C.D.R., Livia Drăgan - P.N.L. (C)	turul 2
48.	Sadu	Ioan Lotreanu - P.D.S.R., Dumitru Marcu - P.U.N.R.	turul 2
49.	Săliște	Eftimie Mihai Cazan - U.S.D., Ilie Hanzu - C.D.R.	turul 2
50.	Șelimbăr	Viorel Baci - P.D.A.R., Ioan Tatu - P.D.S.R.	turul 2
51.	Șeica Mare	Dumitru Filip - P.D.A.R., Zaharie Orlandea - P.U.N.R.	turul 2
52.	Șeica Mică	Emil Urian - P.N.L. (C), Nicolae Ivan - P.D.A.R.	turul 2
53.	Slimnic	Petru Georgescu - P.L. '93, Ioan Poplăceanu - C.D.R.	turul 2
54.	Șura Mare	Nicolae Avram - M.E.R., Ioan Năiță - U.S.D.	turul 2
55.	Șura Mică	Mircea Marcu - U.S.D.	ales
56.	Tilișca	Dumitru Răce - U.S.D., Dumitru Câmpean - C.D.R.	turul 2
57.	Târnava	Ioan Zaharie - P.D.S.R., Vasile Larga - P.U.N.R.	turul 2
58.	Turnu Roșu	Păun Alexandru - P.D.S.R.	ales
59.	Valea Viilor	Băcilă Vasile - U.S.D.	ales
60.	Vurpăr	Lienerth Mihai - P.D.A.R	ales

Doamna Otilia Stoica, președintele Biroului Electoral Județean Sibiu, declară:

"Datele statistice apărute în presa sibiană privind rezultatele alegerilor locale nu emană de la Biroul Electoral Județean și nici de la Direcția Județeană de Statistică. În momentul în care vom cunoaște rezultatele exacte, le vom da publicității. Până la această oră (vineri, 15.30 - n.n.) circumscripția electorală Porumbacu de Jos nu a depus dosarul conform Legii nr. 70/1991 la Circumscripția Electorală Județeană.

În ceea ce ne privește, vizavi de cele declarate de d-na Stoica, ziarul Tribuna nu se simte în culpă.

D.M.

Primim de la P.D.A.R.

Conducerea Filialei P.D.A.R. Sibiu mulțumește, din inimă, tuturor celor care au participat la vot și au susținut "spicul de grâu".

Rugăm pe cei ce cred în noi, ca și peste două săptămâni, cu aceeași dăruire, să susțină candidații noștri de primari.

Dublu eveniment cultural

Sub patronajul Centrului Județean al Creației Populare Sibiu, Biblioteca "ASTRA" găzduiește sâmbătă, 8 iunie, ora 11, un dublu eveniment cultural. Este vorba de vernisajul Expoziției de pictură a cunoscutului și talentatului artist plastic UJJ MARTIN din Dumbrăveni, precum și de lansarea cărții - "Nume de locuri din Mărginimea Sibiului", aparținând prof. Vasile URSAN, directorul Liceului "Ioan Lupas" din Săliște. Ioan VIDRIGHIN

Solicitări multe, bilete de tratament puține...

Într-o recentă discuție purtată cu dl. Ioan Sasu, șeful Oficiului Asigurări Sociale din cadrul D.M.P.S. a județului Sibiu, am aflat că, în această perioadă, afluența tuturor categoriilor de pensionari care solicită bilete de tratament depășește cu mult posibilitățile de onorare integrală. Ca o

exemplificare a acestor constatări, s-a precizat că, în luna iunie, 250 de pensionari "se bat" pe 70 de bilete... Pentru luna iulie, sunt înregistrate 355 de cereri și doar 100 bilete, iar pe august, 400 de solicitanți își vor disputa întâietatea pe 125 de bilete!

Pensionarii care nu vor beneficia de bilete

în luna pentru care au optat, pot reinnoi cererea pentru luna următoare.

Protecție socială?

Pentru ca un pensionar să poată dobândi biletul de tratament, este nevoie să depună la Oficiul de Asigurări Sociale, pe lângă o cerere scrisă, adeverința medicală eliberată de organele de specialitate, cu menționarea afecțiunilor ce urmează a fi tratate și cuponul de pensie din luna anterioară ridicării biletului de tratament.

Și o ultimă precizare: eliberarea bilețelor pentru luna iulie se face începând cu 13 iunie a.c., după următorul program: săptămânal (luni, marți și joi) între orele 8 - 14.

Titus DUNĂREANU

Plicurile poștale lipite cu albuș de ou dădeau de furcă securiștilor !

Correspondența românilor, în totalitate cea cu străinătatea, era citită înainte de 1989 - a relatat agenției A.M. PRESS un fost colonel de securitate, actualmente pensionar. Scrisorile sosite în Capitală, spre exemplu, erau triate, în funcție de litera cu care începea strada destinatarului, erau desfăcute la o instalație cu aburi și citite. Sursa a ținut să mai precizeze că scrisorile lipite cu albuș de ou erau imposibil de distrus, fără deteriorarea plicului, ceea ce făcea ca aceste scrisori să fie "tratate special", de multe ori schimbându-se plicul și imitându-se scrisul celui care a trimis-o...

Guvernul vrea să distrugă rețeaua farmaciilor particulare?!

"Farmaciile se mențin, astăzi, la linia de plutire, ele fiind forțate să facă anumite

compromisuri, în ceea ce privește rețetele compensate" - a declarat, recent, medicul George Calalb, președintele Convenției Medicilor Democrați. "De exemplu, din cauza plafonului de 100.000 lei, farmacistul onorează doar una din patru rețete. Și totuși, farmaciile particulare reprezintă speranța pentru majoritatea bolnavilor, pentru că unitățile de stat nu sunt aprovizionate

Dacă nu știți...

deloc. Guvernul face tot posibilul să distrugă rețeaua farmaciilor particulare. Sumele pentru medicamentele compensate diferă de la județ la județ, în funcție de banii alocați, de numărul medicilor și, nu în ultimul rând, de relații" - mai afirmă dl. Calalb.

Fumători - vi se pregătește încă o "bucurie"...

Regia Autonomă de Tutun Târgu Jiu își va dubla capacitatea de producție până la

sfârșitul acestui an - a declarat ing. Ion Hârzu, directorul regiei. El apreciază că toate fabricile de țigări din România au intenția de a achiziționa, prin licitație, utilaje din import. În acest mod, producția anuală internă de țigări ar urma să crească de la 25.000 tone, la 35.000 tone! Actualul salt al prețurilor la țigările indigene nu se datorează producătorilor, o creștere a prețurilor produselor în fabrică fiind preconizată pentru data de 15 iunie a.c. - a mai precizat ing. Hârzu.

Crește numărul fumătoarelor!

Conform datelor Organizației Mondiale a Sănătății, procentul fumătoarelor rămâne constant în privința bărbaților - 61,7 la sută. În schimb, procentul femeilor fumătoare este, an de an, în creștere, ele reprezentând, în momentul de față, peste 25 la sută... Femeile de la oraș fumează cu 10 la sută mai mult decât cele din mediul rural.

A.M. PRESS

În domeniul armelor, explozibililor și substanțelor toxice nu se admit nereguli

◆ interviu cu col. Nicolae Deac, șeful Brigăzii Judiciare din cadrul I.P.J. Sibiu ◆

- **Ce loc ocupă domeniul armelor, explozibililor și substanțelor toxice în schema de organizare a poliției?**

- Serviciul A.E.S.T. (prescurtat) face parte din Brigada Poliției Judiciare, în cadrul I.P.J. Sibiu. Activitatea sa este reglementată prin ordine și instrucțiuni ale M.I. și I.G.P., precum și prin Legea 26/1994, privind organizarea și funcționarea Poliției Române. De asemenea, aplică în activitatea sa Legea 17/1996, privind regimul armelor de foc și munițiilor, apărută în Monitorul Oficial din 11.04.1996. Fac precizarea că modalitățile de acțiune ale lucrătorilor din acest serviciu au cunoscut o orientare nouă după 1990, fiind determinate de mai multe cauze.

- **Vă rugăm să ni le enumerați.**

- Tranzitul ce se realizează dinspre Orientul Mijlociu spre Europa de Vest, prin România, respectiv prin județul nostru, ca urmare a războiului din Iugoslavia; dispariția armelor de foc din diferite obiective militare în timpul Revoluției din decembrie 1989; introducerea în țară de arme și muniții prin contrabandă, atât de către cetățeni autohtoni, cât și străini.

- **Au fost înregistrate și deficiențe în activitatea serviciului?**

- Conducerea inspectoratului a urmărit, cu prioritate, activitatea acestui serviciu, iar deficiențele semnalate au fost operativ rezolvate, luându-se chiar și măsuri organizatorice.

- **Vorbiți-ne, concret, despre deficiențe.**

- Concret, putem evidenția, aici, că, în urma controlului efectuat în perioada 18.09 - 6.10.1995, de către un colectiv al I.G.P., s-au constatat o serie de nereguli privind metodologia de punere în legalitate a deținătorilor de arme și eliberarea de

permise port-armă. Au fost găsite, ca fiind autorizate, persoane cu antecedente penale sau care au fost chiar condamnate pentru fapte privitoare la regimul armelor și munițiilor. Au fost eliberate permise înainte de 1989, și chiar între 1990-1992, fără întocmirea dosarelor ori fără aprobarea de către cei în drept. De aceste neajunsuri s-au făcut răspunzători lucrători ai serviciului din acea perioadă, împotriva cărora s-a luat măsura mutării în alte compartimente ale I.P.J.; m.m. A.I. a fost trecut în rezervă pentru o multitudine de abateri, unele dintre acestea dovedindu-se a fi infracțiuni. În cazul acestuia, a fost sesizat Parchetul Militar Brașov, pentru săvârșirea infracțiunilor de abuz în serviciu, fals și falsuri în înscrisuri oficiale și trafic de influență.

- **Vă rugăm să ne exemplificați câteva cazuri mai recente de infracțiune la regimul armelor și munițiilor.**

- Mulți oameni sunt preocupați de procurarea ilegală de arme, cu titlu de autoapărare. Și furtizorii se găsesc. Iată-l pe cetățeanul german P.L., care a introdus, în cursul anului 1995, 3 pistoale (cu muniția aferentă), din care două cu gaze iritant-lacrimogene și unul cu glonț, marca Walther, pe care le-a depozitat în Sibiu, la un prieten. Alt cetățean german, T.J., născut în Hamba, a introdus ilegal, în decembrie 1995, un pistol cu gaze iritant-lacrimogene, cu care a tras asupra unei persoane în parcare de la Hotelul Boulevard. În sfârșit, S.A. din Sibiu a deținut ilegal la domiciliul său două pistoale similare. Tuturor li s-au întocmit dosare penale, fiind deferiți justiției. Au fost și cazuri când chiar persoane autorizate au comis o serie de abateri sau chiar infracțiuni. Așa a fost cazul lui R.S. din Agnita, care s-a apucat de braconaj, folosind



ambulanța spitalului din Agnita, unde era șofer, sau al lui V.I. din Roșia, care a fost prins în ianuarie 1996 împușcând o ciută pe fondul de vânătoare Roșia.

Am avut, în acest an, și cazuri când persoane cu munci de răspundere în domeniul public, ce prezentau garanții morale și erau autorizate pentru port de armă, s-au sinucis, împușcându-se. Vezi cazurile fostului comisar de la Garda Financiară, al șefului de grupă de la AGVPS Mediaș și al directorului unei societăți comerciale din Avrig.

- **Care este regimul spray-urilor iritante sau paralizante?**

- Sunt interzise. Se interzice introducerea lor în țară, comercializarea și utilizarea acestora.

- **Cum sunt relațiile cu AGVPS Sibiu?**

- Sunt deosebit de bune, aceasta, și ca urmare a schimbării unor persoane din cadrul asociației, noul președinte fiind dl. Pompiliu Varga.

- **Vă mulțumim.**

A consemnat Ion SORESCU

PDSR a înaintat o contestație Biroului Circumscripției Electorale a municipiului Sibiu, în temeiul Legii 70/1991

urmare din pag. 1

Solicitarea este motivată de probarea a 9 infracțiuni care contravin Legii Electorale, nereguli și defecțiuni constatate de observatorii sau reprezentanții PDSR locali, în organizarea și desfășurarea alegerilor locale pentru municipiul Sibiu. Vă prezentăm sesizările în urma cărora se solicită anularea alegerilor din 2 iunie 1996, pentru Circumscripția Electorală a municipiului Sibiu, sesizări cuprinse în Contestația prezentată de dl. Ioan Cindrea, candidat PDSR la funcția de primar al Sibiului.

1. La secția de votare nr.13, a fost depistat un buletin de vot preștam-pilat, distribuit de către reprezentantul USD. Acest buletin era preștam-pilat cu o ștampilă de altă culoare, în chenarul destinat reprezentantului USD. Aspectul a fost contestat în termen legal.

2. La secția de votare nr.7 s-a constatat existența în interiorul secției a afișelor electorale ale candidatului CDR, fapt ce contravine prevederilor art.54 și 58 din Legea 70/1991 republicată.

3. Personalul secțiilor de votare 26, 40, 58 și 72 au întrerupt activitatea de numărare a voturilor, părăsind secțiile de votare, ceea ce contravine art.74 și art.85 lit.k din lege.

4. La secția de votare nr.72 s-a constatat luni, 3 iunie 1996, ora 14.20, că localul era închis, iar conducerea școlii (director, director adjunct, secretara și alte cadre didactice) au declarat că

secția de votare nu a desfășurat, în acea zi, nici un fel de activitate, fiind închisă și fără nici un fel de pază. Cutoate acestea, procesele verbale s-au predat doar la ora 14.15. Există suspiciunea că buletinele de vot au fost duse în altă parte în tot cursul zilei, fapt ce contravine art.74 din Lege.

5. S-au încălcat, de asemenea, prevederile art.11 din Legea 70/1991 republicată, în sensul că la multe secții de votare, precum secțiile nr.40, 62, 63, 79 etc., în ale căror liste erau cuprinși peste 2000 de alegători, s-a creat aglomerație, fapt ce a determinat o parte din alegători să renunțe la exprimarea dreptului de vot.

6. La secția de votare nr.40 nu s-a mai permis accesul alegătorilor după ora 20.

7. Cei peste 650 bolnavi, internați la Spitalul Clinic Județean Sibiu și Maternitate, nu și-au putut exprima dreptul de vot datorită nedeplasării urnei volante în saloane.

8. La secția de votare nr. 23 nu s-a mai permis accesul alegătorilor după ora 20.45, deși programul a fost prelungit până la ora 22.

9. Au existat buletine de vot cu file necapsate, care permiteau înlocuirea ulterioară. De asemenea, au fost depistate buletine care nu aveau executată tăietura de margine, ceea ce face posibilă deschiderea lor la filele 2 și 3, împiedicând, astfel, alegătorii să voteze candidații înscrși pe aceste file, printre care se afla și candidatul PDSR la funcția de primar.

Contestația înaintată de dl. Francisc Tobă, din partea PDSR-Sibiu, a fost înregistrată la Judecătoria Sibiu și urmează să fie judecată azi, 5 iunie a.c.

CE A FOST, CE VA SĂ FIE?

Primele învățăminte

Din datele parțiale pe care ziariștii le strâng cu sârg din surse scumpe la vorbă, rezultă unele concluzii preliminare pe care, însă, rezultatele definitive le-ar putea corecta.

Prima derivă din nepăsarea alegătorilor față de politică. Numărul mare de circumscripții, în care nici jumătate din ei nu au considerat că merită să sacrifice o oră dintr-o frumoasă zi de vară ca să meargă la urne, arată că Puterea a dezamăgit electoratul, dar Opoziția nu a reușit să îl cucerească!

Împrejurarea că omul ales de PDSR nu a obținut majoritatea relativă decât în câteva reședințe de județ, de numărât pe degetele unei singure mâini, este un indiciu că PDSR iese înfrânt din aceste alegeri, în care își pusese mari speranțe, privindu-le ca repetiția generală pentru scrutinul prezidențial și parlamentar din toamnă.

Cu toate acestea, și în pofida victoriei lui Gh. Funar la Cluj, PDSR s-a arătat, la aceste alegeri, mai bine implantat în Ardeal decât vrea să creadă PUNR.

Dacă succesul relativ al CDR în multe capitale de județ și în București era, judecând după sondaje, previzibil, el întrece, prin amploare, așteptările observatorilor.

Dar, elementul cu adevărat surprinzător pe care l-a adus acest prim tur de scrutin, este ascensiunea spectaculoasă a USD (PD-FSN Petre Roman + PSDR Sergiu Cunesco), care depășește PDSR.

Rezultatele provizorii ale alegerilor pentru primari relevă și ascensiunea, neprezisă decât de Adrian Năstase, a PSM și că în viața politică mai contează UDMR (staționar sau în regres), PAC, PL 93 și PDAR. Pentru a formula concluzii mai pertinente cu privire la orientarea politică a votului, va trebui să așteptăm rezultatele alegerilor pentru consilieri, unde contează mai puțin omul și mai mult lista de partid. **VASAS Ferenc**

Luna trecută

Amenzi în sumă de aproape 14 milioane lei!

Conform bilanțului pe luna mai a.c. pus cu amabilitate la dispoziție de d-na Dana Pecheanu, șefa Oficiului Județean pentru Protecția Consumatorilor, instituția a efectuat 128 de acțiuni de control, din care 20 la agenți economici cu capital integral sau majoritar de stat, 14 la regii autonome, 88 la firme private, iar restul la alte genuri de firme și persoane fizice.

Aceste acțiuni s-au realizat în colaborare cu 17 organisme ale administrației publice locale (Poliție, Gardă Financiară, Medicină Veterinară etc.) și s-au concretizat prin încheierea a 112 procese-verbale, la care s-au aplicat amenzi în valoare de 13,9 milioane lei. Valoarea totală a mărfurilor indigene constatate cu abateri este de 30,32 milioane lei (din care - oprite din circuitul comercial - 4,176 milioane), iar a celor

din import de 46,08 milioane lei (din care scoase din circuit au fost mărfuri în valoare de 4,6 milioane lei). Numărul total al sesizărilor și reclamațiilor în luna mai a fost de 39, din care 32 au fost întemeiate.

Ca exemple, iată câteva firme: B & B SRL Porumbacu de Jos, SC Dobrun SA (la categoria făină și produse de morărit, care prezentau miros și gust de mușcăi), SC Expres, SC Corado SRL Cislădioara, SC Recca SRL Șeica Mare (la categoria carne și produse din carne, cu deficiențe), SC Olimp SRL Viștea de Sus (grăsimi alimentare, uleiuri, margarină care prezentau bule de apă în masa lichidului, sticle murdare) și Claudi SRL și Ariss SRL (vin, oțet, bere și băuturi alcoolice cu particule în suspensie și alte deficiențe).

Răzvan MARCU



EURO 96
England

Info Sport Plus

Pro Memoria

● Delegația României a fost prima care a ajuns în Anglia, luni, în jurul orei 15.00 (ora României), pe calea aerului. La aeroportul Teeside, delângă New Castle, delegația a fost întâmpinată de o echipă a postului de televiziune Pro Tv. ● Atacantul român Florin Radu Răducioiu (fost la Espanyol Barcelona), a semnat pentru West Ham United, echipă unde activează și Ilie Dumitrescu, contra sumei de 2 milioane de lire sterline, informează cotidianul "The Sun".

● Bursa pariurilor din Londra plasează România pe locul 10

La bursa pariurilor de la Londra, Germania continuă să rămână favorită cu o cotă de 4-1, iar atacantul Jurgen Klinsmann este favorit în cursa pentru câștigarea titlului de golgheter la Euro'96, cu o cotă de 9-2. De remarcat că jucătorul german este suspendat pentru primul meci din grupa C (Germania- Cehia). Reprezentativa României este cotată a 10-a (26-1) la egalitate cu Bulgaria și Danemarca. Iată lista completă a cotațiilor la bursa londoneză: 4-1 Germania, 5-1 Italia, 11-2 Olanda, 6-1 Franța, 7-1 Anglia, 8-1 Spania, 10-1 Portugalia, 12-1 Croația, 16-1 Rusia, 25-1 Bulgaria, România, Danemarca, 50-1 Elveția, 80-1 Scoția, 100-1 Turcia.

Cotele în clasamentul golgheterilor

9-2 Jurgen Klinsmann (Germania), 5-1 Patrick Kluivert (Olanda), 8-1 Fabrizio Ravanelli (Italia), 10-1 Dennis Bergkamp (Olanda), Davor Suker (Croatia).

● Se vor găsi bilete și înainte de Euro '96

Organizatorii turneului final al Campionatului European de fotbal vor pune în vânzare bilete pentru meciuri la Euro '96 cu câteva zile înainte de a începe competiția. Măsura este menită să anihileze comercializarea tichetelor pe piața neagră. "Toată strategia de vânzare a biletelor pentru Euro '96 a fost concepută astfel încât pe primul plan să se afle securitatea suporterilor" a declarat un purtător de cuvânt al organizatorilor. Anunțul a fost făcut după demisia surprinzătoare a directorului comercial al Federației Engleze de Fotbal, Trevor Phillips, care se ocupa de organizarea turneului. La 30 aprilie, poliția engleză a arestat 18 persoane, suspectate că au vândut ilegal bilete pentru turneul din această vară. În ciuda faptului că poliția a declinat să dea vreun nume al celor implicați, cotidianul "The Guardian" a relatat că Phillips este unul dintre aceștia. El ar fi anchetat pentru că le-a vândut tichete pentru Euro '96 unor companii neautorizate.

● Selecționerul italian și-a greșit ghicitorul

Un mag italian a prezis că naționala condusă de Arrigo Sacchi nu va câștiga Campionatul European din această vară, din cauza deciziilor greșite pe care le va lua selecționerul. Pe nume Nicola, ghicitorul a devenit cunoscut în Italia, după ce a spus la începutul sezonului că atacantul Igor Protti (Bari) va câștiga în acest an titlul de golgheter în Seria A - fapt care s-a împlinit. În opinia sa, antrenorul "Squadrei Azzurra" este influențat negativ de un rival al lui Nicola. "Nu sunt gelos pe ghicitorul acela, dar cred că Sacchi ar trebui să asculte și opiniile altora".

● Balaci, Giresse și Breitner vor fi prezenți la Euro '96"

Foștii internaționali Ilie Balaci (România), Alain Giresse (Franța) și Paul Breitner (Germania) vor evolua în Anglia, la turneul selecționatelor de ziariști, competiție care se va desfășura în paralel cu turneul final al Campionatului European: Ilie Balaci este antrenor și jucător al selecționatei de ziariști din România. "În turneul jurnaliștilor, contează rezultatele obținute și de echipele reprezentative la turneul final al C.E. În aceste condiții, formația ziariștilor din România se va califica în faza următoare doar dacă echipa națională condusă de Anghel Iordănescu va trece de faza grupelor. Cum selecționata ziariștilor din România și-a propus câștigarea trofeului, așteptăm de la echipa reprezentativă o performanță similară" i-a declarat agenției MEDIAFAX, managerul echipei ziariștilor români, Dumitru Vișan.

NOU FOTO PRINT
EXPRESS STUDIO

FOTOGRAFII
PENTRU NOILE
PERMISE DE CONDUCERE
ÎN DOAR 70 DE SECUNDE

Fiecare fotografie este unică.

Imaginea dumneavoastră devine realitate datorită celei mai moderne tehnici video.

MITSUBISHI Technology for life
ELECTRONIC VISUAL SYSTEMS

FOTO EXPRES

Str. Piața Unirii, nr. 3, Sibiu.
Tel.: 062/41 77 98

-805-



Berea pe care o așteptați!

Sibiu, str. Fabricii nr. 2 Tel. 069/43.05.91; fax 069/43.27.66

S.C. „BERE TREI STEJARI” S.A.



Oferță specială:

Bere pasteurizată tip Pils

Drei Eichen

Bier Sib

Cibinium